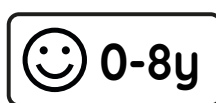




Baby Bathtub

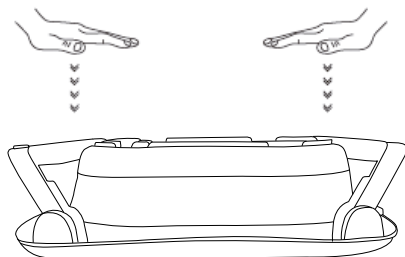
77 x 51 x 9-19.5 cm

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| EN Baby Bathtub | HU Baba fürdőkád |
| PL Wanienska dla niemowląt | RO Cadă de baie pentru bebeluși |
| DE Babybadewanne | SK Detská vanička |
| FR Baignoire bébé | LT Kūdikių vonelė |
| IT Vaschetta per neonati | UA Ванночка дитяча |
| ES Bañera para bebé | BG Бебешка вана |
| CZ Dětská vanička | GR Μπανιέρα μωρού |

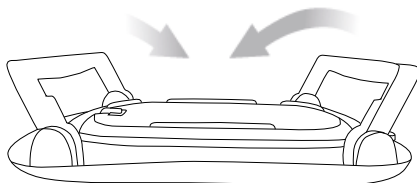


I

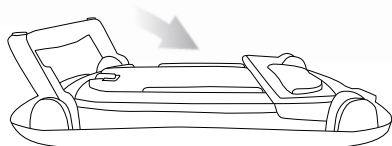
1



2



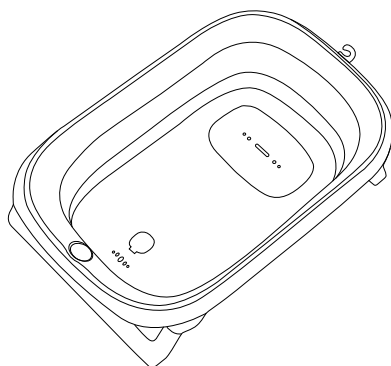
3



4



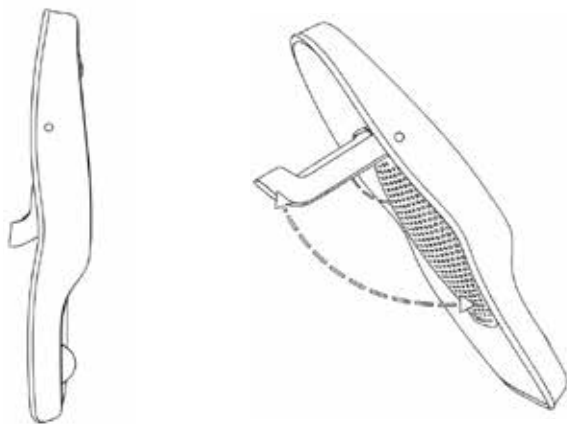
II



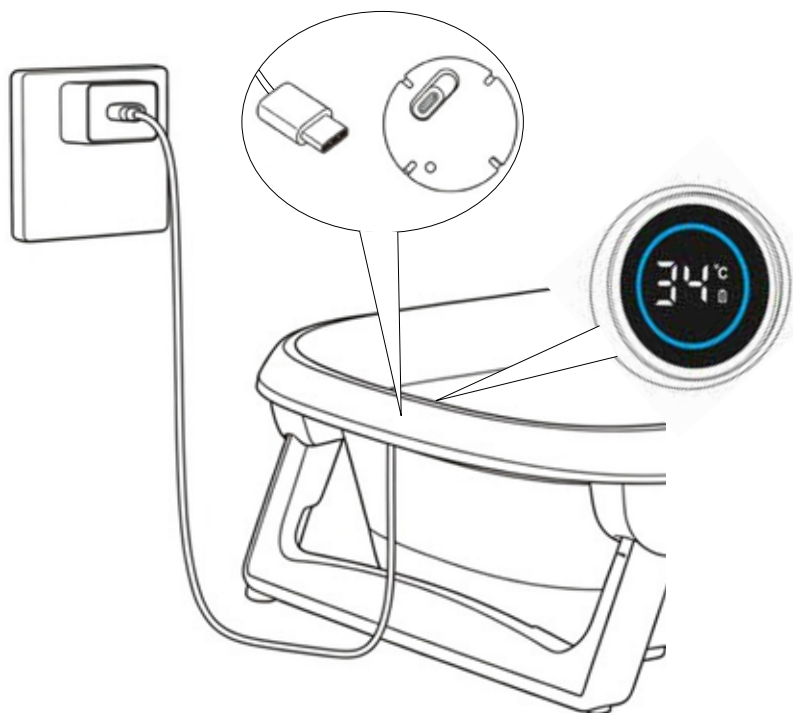
III

😊 0-1y

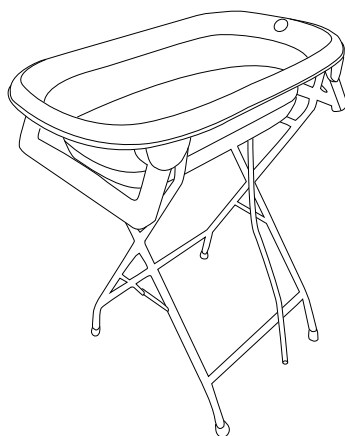
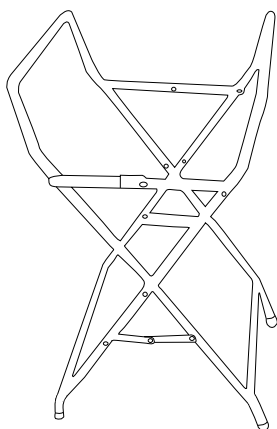
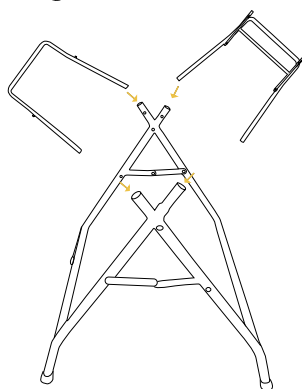
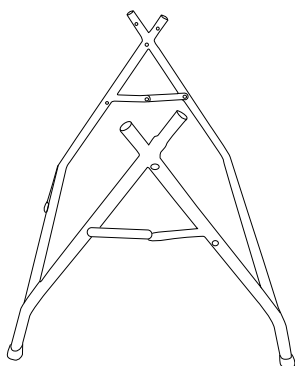
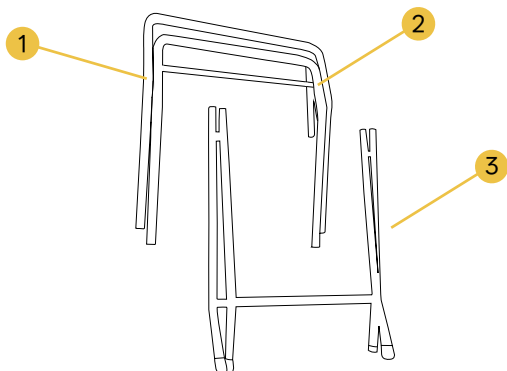
MAX 20 kg



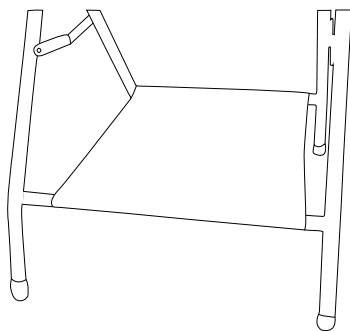
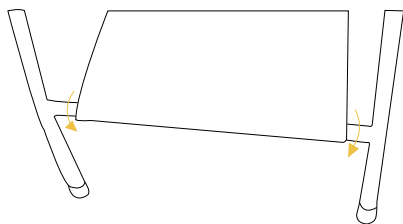
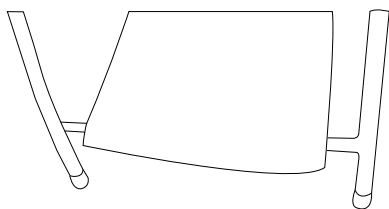
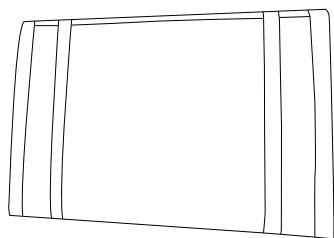
IV



V



VI



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for choosing this product. This manual contains important information regarding the safety, use, assembly, and maintenance of the product. Before first use, carefully read the manual and keep it for future reference.

The product complies with the requirements of the European standard EN 17072:2018.



Warning!

WARNING – RISK OF DROWNING!

- A child can drown in a very small amount of water.
- Babies and children are at risk of drowning during bathing.
- Always remain in direct contact with the child during bathing.
- Never leave a child unattended in the bathtub, even for a short moment.
- If you must leave the room, take the child with you.
- Drowning can occur in a very short time even in a small amount of water (approx. 2 cm).
- The bathtub is intended for children aged 0 to 8 years.
- Do not exceed the maximum load of the bathtub, which is 50 kg.
- The seat inserted into the bathtub is intended for children aged 0–12 months, with a maximum weight of 20 kg.
- Do not fill the bathtub above the maximum water level – 18 cm.
- Too much water may increase the risk of the child losing stability.
- Check the water temperature before every bath.
- Before use, check the stability of the bathtub and the stand.
- Do not use the product if any damage or missing parts are detected.
- The product should only be used under adult supervision.
- Do not allow a child to use the bathtub without adult supervision.
- The bathtub is not a toy.
- Do not place the bathtub on elevated surfaces such as: tables, countertops, cabinets, or other unstable surfaces.
- The bathtub must only be placed on a stable and flat surface or on a dedicated stand.
- Do not use the stand on an uneven, slippery, or unstable surface.
- Do not move the bathtub or the stand when there is a child or water inside.
- Before moving the product, always empty the bathtub of water and remove the child.
- The product should be placed in a location where the child cannot reach the water source (tap or shower).
- During unfolding or folding of the product, keep children away from the folding mechanism.
- There is a risk of finger entrapment.
- Make sure that all product elements are properly unfolded and locked before use.
- Keep the product away from fire and heat sources such as: radiators, stoves, ovens, or fireplaces.
- Do not expose the product to prolonged sunlight.
- During bathing, exercise particular caution when using bath oils or bath products – the surface of the bathtub may become slippery.
- Risk of suffocation

- Product packaging (especially plastic bags) is not a toy.
- Packaging elements should be kept out of reach of children and properly disposed of after unpacking the product.
- Children under 12 months of age are particularly at risk of drowning.
- The product does not provide additional protection against water-related hazards.
- To avoid the risk of scalding with water, place the bathtub in a location where the child cannot reach the water source (tap or shower).
- Before each use, check the product for possible damage.
- Before use, check that the product is not damaged. It is prohibited to use a damaged or incomplete product.
- The bathtub should only be used with the legs unfolded.
- Use only accessories dedicated to this bathtub model. Make sure that the accessories are correctly installed.
- Keep the product away from sharp objects to avoid scratching or damaging it.



Folding the bathtub (fig. I-III)

The folding process is shown in illustration I-II.

1. Press the bottom of the bathtub downwards.
2. Fold the side supports.
3. Insert the supports into the designated place.
4. The bathtub is ready for storage.

The bathtub has a seat function. You can unfold it as shown in illustration III.



Thermometer and charging (fig. IV)

- The bathtub is equipped with an electronic thermometer enabling continuous measurement of the water temperature.
- The thermometer is powered by a built-in Li-Ion battery with a voltage of 3.7 V and a capacity of 150 mAh, which does not require replacement.
- Charging is carried out using a USB-C cable connected to the port located at the bottom of the thermometer module.
- During charging, a battery charging indicator will appear on the display. After full charging, the indicator will disappear.
- One full charge allows for approximately 30-50 uses of the thermometer, depending on the operating time.
- After the battery is discharged, the thermometer should be reconnected for charging.



Stand assembly instructions

The stand assembly is shown in figures V-VI. Follow the pictorial instructions.



Use

- Before each bath, the water temperature should be checked.
- Particular caution should be taken when using bath oils, as they may cause the bathtub surface to become slippery.

After bathing:

- Empty the bathtub of water.
- Rinse it with clean water.
- Leave it to dry.
- Store the product in a dry place, out of reach of children.



Cleaning and maintenance

- Before first use, the bathtub should be thoroughly washed.
- For cleaning use: a soft cloth, sponge, mild detergent.
- After cleaning, the product should be rinsed with clean water and dried thoroughly.
- Do not use: caustic agents, abrasive powders, brushes that may scratch the surface.



INFORMATION FOR USERS ON THE DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, user manual and the like are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device must not be disposed of together with other household waste and must not be treated as municipal waste. By throwing electrical waste into a container, you create a threat to the environment. The used device should be taken to a collection point for separate electrical and electronic equipment waste organized by the public administration. By sorting and delivering used electrical and electronic devices for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the costs of producing new devices. Proper disposal and scrapping help eliminate the adverse impact of scrapped products on the natural environment and human health. To obtain detailed information regarding the possibility of recycling this product, please contact your local city office, municipal cleaning services or the store where the product was purchased.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Dziękujemy za wybór produktu. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania, montażu oraz konserwacji produktu. Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją oraz zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Produkt spełnia wymagania normy europejskiej EN 17072:2018.



Ostrzeżenie!

OSTRZEŻENIE - RYZYKO UTONIĘCIA!

- Dziecko może utonąć nawet w bardzo małej ilości wody.
- Niemowlęta i dzieci są narażone na ryzyko utonięcia podczas kąpieli.
- Zawsze pozostawiaj w bezpośrednim kontakcie z dzieckiem podczas kąpieli.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru w wanience, nawet na krótką chwilę.
- Jeżeli musisz opuścić pomieszczenie, zabierz dziecko ze sobą.
- Do utonięcia może dojść w bardzo krótkim czasie nawet w niewielkiej ilości wody (ok. 2 cm).
- Wanienka przeznaczona jest dla dzieci w wieku od 0 do 8 lat.
- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia wanienki wynoszącego 50 kg.
- Siedzisko wstawiane do wanienki przeznaczone jest dla dzieci w wieku 0-12 miesięcy, o wadze maksymalnej 20 kg.
- Nie napętlaj wanienki powyżej maksymalnego poziomu wody – 18 cm.
- Zbyt duża ilość wody może zwiększyć ryzyko utraty stabilności dziecka.
- Przed każdą kąpielą sprawdź temperaturę wody.
- Przed użyciem sprawdź stabilność wanienki oraz stojaka.
- Nie używaj produktu w przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub brakujących elementów.
- Produkt powinien być używany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie pozwalaj dziecku korzystać z wanienki bez nadzoru osoby dorosłej.
- Wanienka nie jest zabawką.
- Nie należy ustawiać wanienki na podwyższeniach takich jak: stoły, blaty, szafki lub inne niestabilne powierzchnie.
- Wanienkę należy ustawiać wyłącznie na stabilnej i płaskiej powierzchni lub na dedykowanym stojaku.
- Nie należy używać stojaka na nierównej, śliskiej lub niestabilnej powierzchni.
- Nie przenoś wanienki ani stojaka, gdy w środku znajduje się dziecko lub woda.
- Przed przeniesieniem produktu zawsze opróżnij wanienkę z wody i wyjmij dziecko.
- Produkt należy ustawić w miejscu, w którym dziecko nie będzie mogło dosięgnąć źródła wody (kranu lub prysznica).
- Podczas rozkładania lub składania produktu należy trzymać dzieci z dala od mechanizmu składania.
- Istnieje ryzyko przytrzaśnięcia palców.
- Upewnij się, że wszystkie elementy produktu zostały prawidłowo rozłożone i zablokowane przed użyciem.
- Produkt należy trzymać z dala od ognia oraz źródeł ciepła takich jak: grzejniki, kuchenki, piece czy kominki.

- Nie wystawiać produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Podczas kąpieli należy zachować szczególną ostrożność przy stosowaniu olejków lub środków do kąpieli – powierzchnia wanienki może stać się śliska.
- Ryzyko uduszenia
- Opakowanie produktu (w szczególności torby foliowe) nie jest zabawką.
- Elementy opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci oraz odpowiednio zutylizować po rozpakowaniu produktu.
- Na utonięcie szczególnie narażone są dzieci poniżej 12 miesiąca życia.
- Produkt nie zapewnia dodatkowego zabezpieczenia w zakresie zagrożeń związanych z wodą.
- Aby uniknąć ryzyka poparzenia wodą, ustaw wanienkę w miejscu, w którym dziecko nie będzie w stanie dosięgnąć do źródła wody (kranu lub prysznica)
- Przed każdym użyciem produktu należy sprawdzić jego stan pod względem ewentualnych uszkodzeń.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Zabrania się korzystania z uszkodzonego lub niekompletnego produktu.
- Wanienkę należy użytkować wyłącznie z rozłożonymi nóżkami.
- Używaj tylko dedykowanych akcesoriów do tego modelu wanienki. Upewnij się, że akcesoria zostały poprawnie zamontowane.
- Produkt należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów, aby uniknąć jego zarysowania lub uszkodzenia.



Składanie wanienki (il. I-III)

Proces składania przedstawiono na ilustracji I-II.

1. Naciśnij dno wanienki w dół.
2. Złóż boczne podpory.
3. Wsuń podpory w przeznaczone do tego miejsca.
4. Wanienka jest gotowa do przechowywania.

Wanienka ma funkcję siedziska. Możesz je rozłożyć, jak pokazano na ilustracji III.



Termometr i ładowanie (il. IV)

- Wanienka wyposażona jest w elektroniczny termometr umożliwiający bieżący pomiar temperatury wody.
- Termometr zasilany jest wbudowaną baterią Li-Ion o napięciu 3,7 V i pojemności 150 mAh, która nie wymaga wymiany.
- Ładowanie odbywa się za pomocą kabla USB-C podłączonego do portu znajdującego się w dolnej części modułu termometru.
- Podczas ładowania na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ładowania baterii. Po pełnym naładowaniu wskaźnik zniknie.
- Jedno pełne ładowanie pozwala na około 30–50 użycie termometru, w zależności od czasu pracy.
- Po rozładowaniu baterii należy ponownie podłączyć termometr do ładowania.



Instrukcja montażu stojaka

Montaż stojaka przedstawiono na ilustracjach V–VI. Postępuj zgodnie z instrukcją rysunkową.



Użytkowanie

- Przed każdą kąpielą należy sprawdzić temperaturę wody.
- Należy zachować szczególną ostrożność przy stosowaniu olejków do kąpieli, ponieważ mogą one powodować śliskość powierzchni wanienki.

Po zakończeniu kąpieli:

- Opróżnij wanienkę z wody.
- Oplucz ją czystą wodą.
- Pozostaw do wyschnięcia.
- Produkt przechowywać w miejscu suchym, poza zasięgiem dzieci.



Czyszczenie i konserwacja

- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie umyć wanienkę.
- Do czyszczenia używać: miękkiej szmatki, gąbki, łagodnego detergentu.
- Po czyszczeniu produkt należy spłukać czystą wodą i dokładnie wysuszyć.
- Nie używać: środków żrących, proszków ściernych, szczotek mogących zarysować powierzchnię.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Verwendung, Montage und Wartung des Produkts. Lesen Sie die Anleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN 17072:2018.



Warnung!

WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR!

- Ein Kind kann bereits in sehr wenig Wasser ertrinken.
- Säuglinge und Kinder sind beim Baden dem Risiko des Ertrinkens ausgesetzt.
- Bleiben Sie während des Badens immer in direktem Kontakt mit dem Kind.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für kurze Zeit.
- Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie das Kind mit.
- Ertrinken kann in sehr kurzer Zeit bereits in einer sehr kleinen Wassermenge auftreten (ca. 2 cm).
- Die Badewanne ist für Kinder im Alter von 0 bis 8 Jahren bestimmt.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung der Badewanne von 50 kg.
- Der in die Badewanne eingesetzte Sitz ist für Kinder im Alter von 0-12 Monaten mit einem maximalen Gewicht von 20 kg bestimmt.
- Füllen Sie die Badewanne nicht über den maximalen Wasserstand – 18 cm.
- Zu viel Wasser kann das Risiko erhöhen, dass das Kind die Stabilität verliert.
- Überprüfen Sie vor jedem Bad die Wassertemperatur.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität der Badewanne und des Ständers.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden oder fehlende Teile festgestellt werden.
- Das Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Erlauben Sie einem Kind nicht, die Badewanne ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu benutzen.
- Die Badewanne ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie die Badewanne nicht auf erhöhte Flächen wie: Tische, Arbeitsplatten, Schränke oder andere instabile Oberflächen.
- Die Badewanne darf nur auf einer stabilen und ebenen Oberfläche oder auf einem speziellen Ständer aufgestellt werden.
- Verwenden Sie den Ständer nicht auf einer unebenen, rutschigen oder instabilen Oberfläche.
- Bewegen Sie die Badewanne oder den Ständer nicht, wenn sich ein Kind oder Wasser darin befindet.
- Bevor Sie das Produkt bewegen, entleeren Sie immer die Badewanne und nehmen Sie das Kind heraus.
- Das Produkt sollte an einem Ort aufgestellt werden, an dem das Kind die Wasserquelle (Wasserhahn oder Dusche) nicht erreichen kann.
- Halten Sie Kinder während des Auf- oder Zusammenklappens des Produkts vom Klappmechanismus fern.
- Es besteht die Gefahr, dass Finger eingeklemmt werden.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts vor der Verwendung korrekt ausgeklappt und verriegelt sind.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern, wie: Heizkörpern, Herden, Öfen oder Kaminen.
- Setzen Sie das Produkt keiner längeren Sonneneinstrahlung aus.
- Seien Sie beim Baden besonders vorsichtig bei der Verwendung von Badeölen oder Badezusätzen – die Oberfläche der Badewanne kann rutschig werden.
- Erstickungsgefahr
- Die Verpackung des Produkts (insbesondere Plastiktüten) ist kein Spielzeug.
- Verpackungsteile sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt und nach dem Auspacken ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Kinder unter 12 Monaten sind besonders vom Ertrinken bedroht.
- Das Produkt bietet keinen zusätzlichen Schutz vor wasserbedingten Gefahren.
- Um das Risiko von Verbrühungen zu vermeiden, stellen Sie die Badewanne an einem Ort auf, an dem das Kind die Wasserquelle (Wasserhahn oder Dusche) nicht erreichen kann.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf mögliche Schäden.
- Vor der Verwendung prüfen, ob das Produkt beschädigt ist. Die Verwendung eines beschädigten oder unvollständigen Produkts ist verboten.
- Die Badewanne darf nur mit ausgeklappten Beinen verwendet werden.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das für dieses Badewannenmodell vorgesehen ist. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör korrekt montiert ist.
- Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern, um Kratzer oder Beschädigungen zu vermeiden.



Zusammenklappen der Badewanne (Abb. I-III)

Der Klappvorgang ist in Abbildung I-II dargestellt.

1. Drücken Sie den Boden der Badewanne nach unten.
2. Klappen Sie die seitlichen Stützen zusammen.
3. Schieben Sie die Stützen in die dafür vorgesehenen Stellen.
4. Die Badewanne ist bereit zur Aufbewahrung.

Die Badewanne verfügt über eine Sitzfunktion. Sie können sie wie in Abbildung III gezeigt ausklappen.



Thermometer und Laden (Abb. IV)

- Die Badewanne ist mit einem elektronischen Thermometer ausgestattet, das die laufende Messung der Wassertemperatur ermöglicht.
- Das Thermometer wird von einer eingebauten Li-Ion-Batterie mit einer Spannung von 3,7 V und einer Kapazität von 150 mAh betrieben, die nicht ausgetauscht werden muss.
- Das Laden erfolgt über ein USB-C-Kabel, das an den Anschluss an der Unterseite des Thermometermoduls angeschlossen wird.
- Während des Ladevorgangs erscheint auf dem Display eine Ladeanzeige der Batterie. Nach vollständigem Aufladen verschwindet die Anzeige.
- Eine vollständige Ladung ermöglicht etwa 30–50 Anwendungen des Thermometers, abhängig von der Betriebsdauer.
- Nach dem Entladen der Batterie sollte das Thermometer erneut zum Laden angeschlossen werden.



Anleitung zur Montage des Ständers

Die Montage des Ständers ist in den Abbildungen V–VI dargestellt. Folgen Sie der Bildanleitung.



Verwendung

- Vor jedem Bad ist die Wassertemperatur zu prüfen.
- Bei der Verwendung von Badeölen ist besondere Vorsicht geboten, da diese die Oberfläche der Badewanne rutschig machen können.

Nach dem Baden:

- Entleeren Sie die Badewanne von Wasser.
- Spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab.
- Lassen Sie sie trocknen.
- Das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



Reinigung und Wartung

- Vor dem ersten Gebrauch ist die Badewanne gründlich zu reinigen.
- Zur Reinigung verwenden: weiches Tuch, Schwamm, mildes Reinigungsmittel.
- Nach der Reinigung sollte das Produkt mit sauberem Wasser abgespült und gründlich getrocknet werden.
- Nicht verwenden: ätzende Mittel, Scheuerpulver, Bürsten, die die Oberfläche zerkratzen könnten.



INFORMATIONEN FÜR BENUTZER ÜBER DIE VORGEHENSWEISE BEI ALTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN.

Wenn das Gerät, die Verpackung, die Bedienungsanleitung und Ähnliches mit dem Symbol einer durchgestrichenen fahrbaren Abfalltonne gekennzeichnet sind, bedeutet dies, dass das Gerät der getrennten Abfallsammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das Altgerät darf nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt und nicht als Siedlungsabfall behandelt werden. Durch das Entsorgen von Elektroschrott im Container entsteht eine Gefahr für die Umwelt. Das Altgerät ist zu einer von der öffentlichen Verwaltung organisierten Sammelstelle für getrennte elektrische und elektronische Altgeräte zu bringen. Durch das Sortieren und die Übergabe von elektrischen und elektronischen Altgeräten zur Verarbeitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Verunreinigung, tragen zur Verringerung der Nutzung natürlicher Ressourcen und zur Senkung der Herstellungskosten neuer Geräte bei. Die ordnungsgemäße Entsorgung und Verschrottung hilft, die nachteiligen Auswirkungen verschrotteter Produkte auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um detaillierte Informationen über die Möglichkeit der Wiederverwertung dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtamt, die Stadtreinigungsdienste oder das Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Merci d'avoir choisi ce produit. Ce manuel contient des informations importantes concernant la sécurité, l'utilisation, le montage et l'entretien du produit. Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour une utilisation ultérieure. Le produit est conforme aux exigences de la norme européenne EN 17072:2018.



Avertissement !

AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE !

- Un enfant peut se noyer dans une très petite quantité d'eau.
- Les nourrissons et les enfants sont exposés au risque de noyade pendant le bain.
- Restez toujours en contact direct avec l'enfant pendant le bain.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans la baignoire, même pour un court instant.
- Si vous devez quitter la pièce, emmenez l'enfant avec vous.
- La noyade peut survenir en très peu de temps même dans une petite quantité d'eau (env. 2 cm).
- La baignoire est destinée aux enfants âgés de 0 à 8 ans.
- Ne dépassez pas la charge maximale de la baignoire qui est de 50 kg.
- Le siège inséré dans la baignoire est destiné aux enfants âgés de 0 à 12 mois, avec un poids maximal de 20 kg.
- Ne remplissez pas la baignoire au-delà du niveau maximal d'eau – 18 cm.
- Une quantité d'eau trop importante peut augmenter le risque de perte de stabilité de l'enfant.
- Vérifiez la température de l'eau avant chaque bain.
- Avant utilisation, vérifiez la stabilité de la baignoire et du support.
- N'utilisez pas le produit en cas de dommages ou de pièces manquantes.
- Le produit doit être utilisé uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas un enfant utiliser la baignoire sans surveillance d'un adulte.
- La baignoire n'est pas un jouet.
- Ne placez pas la baignoire sur des surfaces surélevées telles que : tables, plans de travail, armoires ou autres surfaces instables.
- La baignoire doit être placée uniquement sur une surface stable et plane ou sur un support dédié.
- N'utilisez pas le support sur une surface irrégulière, glissante ou instable.
- Ne déplacez pas la baignoire ni le support lorsqu'un enfant ou de l'eau se trouve à l'intérieur.
- Avant de déplacer le produit, videz toujours la baignoire de l'eau et retirez l'enfant.
- Le produit doit être placé dans un endroit où l'enfant ne pourra pas atteindre la source d'eau (robinet ou douche).
- Lors du dépliage ou du pliage du produit, tenez les enfants éloignés du mécanisme de pliage.
- Il existe un risque de pincement des doigts.
- Assurez-vous que tous les éléments du produit sont correctement dépliés et verrouillés avant utilisation.

- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur telles que : radiateurs, cuisinières, fours ou cheminées.
- Ne pas exposer le produit à une exposition prolongée au soleil.
- Pendant le bain, soyez particulièrement prudent lors de l'utilisation d'huiles ou de produits de bain – la surface de la baignoire peut devenir glissante.
- Risque d'étouffement
- L'emballage du produit (en particulier les sacs en plastique) n'est pas un jouet.
- Les éléments d'emballage doivent être conservés hors de portée des enfants et éliminés correctement après le déballage du produit.
- Les enfants de moins de 12 mois sont particulièrement exposés au risque de noyade.
- Le produit ne fournit pas de protection supplémentaire contre les dangers liés à l'eau.
- Afin d'éviter le risque de brûlure avec l'eau, placez la baignoire dans un endroit où l'enfant ne pourra pas atteindre la source d'eau (robinet ou douche).
- Avant chaque utilisation du produit, vérifiez son état pour détecter d'éventuels dommages.
- Avant utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Il est interdit d'utiliser un produit endommagé ou incomplet.
- La baignoire doit être utilisée uniquement avec les pieds dépliés.
- Utilisez uniquement des accessoires dédiés à ce modèle de baignoire. Assurez-vous que les accessoires sont correctement installés.
- Gardez le produit à l'écart d'objets pointus afin d'éviter les rayures ou les dommages.



Pliage de la baignoire (fig. I-III)

Le processus de pliage est illustré aux figures I-II.

1. Appuyez sur le fond de la baignoire vers le bas.
2. Pliez les supports latéraux.
3. Insérez les supports dans les emplacements prévus.
4. La baignoire est prête pour le rangement.

La baignoire dispose d'une fonction siège. Vous pouvez le déplier comme indiqué à la figure III.



Thermomètre et chargement (fig. IV)

- La baignoire est équipée d'un thermomètre électronique permettant une mesure continue de la température de l'eau.
- Le thermomètre est alimenté par une batterie Li-Ion intégrée d'une tension de 3,7 V et d'une capacité de 150 mAh, qui ne nécessite pas de remplacement.
- Le chargement s'effectue à l'aide d'un câble USB-C connecté au port situé dans la partie inférieure du module du thermomètre.
- Pendant le chargement, un indicateur de charge de la batterie apparaîtra sur l'écran. Après une charge complète, l'indicateur disparaîtra.
- Une charge complète permet environ 30 à 50 utilisations du thermomètre, selon la durée de fonctionnement.
- Après la décharge de la batterie, le thermomètre doit être reconnecté pour le chargement.



Instructions de montage du support

Le montage du support est présenté aux figures V-VI. Suivez les instructions illustrées.



Utilisation

- Avant chaque bain, il convient de vérifier la température de l'eau.
- Une attention particulière doit être portée lors de l'utilisation d'huiles de bain, car elles peuvent rendre la surface de la baignoire glissante.

Après le bain :

- Videz la baignoire de l'eau.
- Rincez-la à l'eau propre.
- Laissez-la sécher.
- Conserver le produit dans un endroit sec, hors de portée des enfants.



Nettoyage et entretien

- Avant la première utilisation, la baignoire doit être soigneusement lavée.
- Pour le nettoyage utiliser : un chiffon doux, une éponge, un détergent doux.
- Après le nettoyage, le produit doit être rincé à l'eau propre et soigneusement séché.
- Ne pas utiliser : produits caustiques, poudres abrasives, brosses pouvant rayer la surface.



INFORMATION POUR LES UTILISATEURS SUR LA MANIÈRE DE TRAITER LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES.

Si l'appareil, l'emballage, le manuel d'utilisation et autres éléments similaires portent le symbole de la poubelle roulante barrée, cela signifie que l'appareil est soumis à la collecte sélective des déchets conformément à la directive 2012/19/EU du Parlement européen et du Conseil. L'appareil usagé ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers et ne doit pas être traité comme un déchet municipal. En jetant les déchets électriques dans un conteneur, vous créez un danger pour l'environnement. L'appareil usagé doit être remis à un point de collecte sélective des équipements électriques et électroniques organisé par l'administration publique. En triant et en remettant les appareils électriques et électroniques usagés pour le traitement, la valorisation, le recyclage et l'élimination, vous protégez l'environnement contre la pollution et la contamination, vous contribuez à réduire l'utilisation des ressources naturelles ainsi qu'à abaisser les coûts de production de nouveaux appareils. Une élimination et une mise au rebut appropriées aident à supprimer l'impact défavorable des produits mis au rebut sur l'environnement naturel et la santé humaine. Pour obtenir des informations détaillées concernant la possibilité de recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, les services municipaux de propreté ou le magasin où le produit a été acheté.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.
 Grazie per aver scelto questo prodotto. Questo manuale contiene importanti informazioni relative alla sicurezza, all'uso, al montaggio e alla manutenzione del prodotto. Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale e conservarlo per consultazioni future.
 Il prodotto soddisfa i requisiti della norma europea EN 17072:2018.



Avvertenza!

AVVERTENZA – RISCHIO DI ANNEGAMENTO!

- Un bambino può annegare anche in una quantità molto piccola di acqua.
- Neonati e bambini sono a rischio di annegamento durante il bagno.
- Rimanere sempre in contatto diretto con il bambino durante il bagno.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nella vaschetta, nemmeno per un breve momento.
- Se è necessario lasciare la stanza, portare il bambino con sé.
- L'annegamento può avvenire in pochissimo tempo anche in una piccola quantità di acqua (circa 2 cm).
- La vaschetta è destinata a bambini di età compresa tra 0 e 8 anni.
- Non superare il carico massimo della vaschetta pari a 50 kg.
- Il sedile inserito nella vaschetta è destinato a bambini di età compresa tra 0 e 12 mesi, con un peso massimo di 20 kg.
- Non riempire la vaschetta oltre il livello massimo dell'acqua – 18 cm.
- Una quantità eccessiva di acqua può aumentare il rischio di perdita di stabilità del bambino.
- Controllare la temperatura dell'acqua prima di ogni bagno.
- Prima dell'uso controllare la stabilità della vaschetta e del supporto.
- Non utilizzare il prodotto se si riscontrano danni o parti mancanti.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Non permettere al bambino di utilizzare la vaschetta senza la supervisione di un adulto.
- La vaschetta non è un giocattolo.
- Non posizionare la vaschetta su superfici rialzate come: tavoli, piani di lavoro, armadi o altre superfici instabili.
- La vaschetta deve essere posizionata solo su una superficie stabile e piana o su un supporto dedicato.
- Non utilizzare il supporto su una superficie irregolare, scivolosa o instabile.
- Non spostare la vaschetta o il supporto quando all'interno vi sono acqua o il bambino.
- Prima di spostare il prodotto svuotare sempre la vaschetta dall'acqua e rimuovere il bambino.
- Il prodotto deve essere posizionato in un luogo dove il bambino non possa raggiungere la fonte d'acqua (rubinetto o doccia).
- Durante l'apertura o la chiusura del prodotto tenere i bambini lontani dal meccanismo di piegatura.
- Esiste il rischio di schiacciamento delle dita.
- Assicursi che tutti gli elementi del prodotto siano correttamente aperti e bloccati prima dell'uso.

- Tenere il prodotto lontano da fuoco e fonti di calore come: radiatori, fornelli, stufe o caminetti.
- Non esporre il prodotto a un'esposizione prolungata alla luce solare.
- Durante il bagno prestare particolare attenzione quando si utilizzano oli o prodotti da bagno – la superficie della vaschetta può diventare scivolosa.
- Rischio di soffocamento
- L'imballaggio del prodotto (in particolare i sacchetti di plastica) non è un giocattolo.
- Gli elementi dell'imballaggio devono essere conservati fuori dalla portata dei bambini e smaltiti correttamente dopo aver disimballato il prodotto.
- I bambini di età inferiore ai 12 mesi sono particolarmente esposti al rischio di annegamento.
- Il prodotto non fornisce una protezione aggiuntiva contro i rischi legati all'acqua.
- Per evitare il rischio di ustioni con l'acqua, posizionare la vaschetta in un luogo dove il bambino non possa raggiungere la fonte d'acqua (rubinetto o doccia).
- Prima di ogni utilizzo del prodotto controllarne lo stato per eventuali danni.
- Prima dell'uso verificare che il prodotto non sia danneggiato. È vietato utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.
- La vaschetta deve essere utilizzata solo con le gambe aperte.
- Utilizzare solo accessori dedicati a questo modello di vaschetta. Assicurarsi che gli accessori siano installati correttamente.
- Tenere il prodotto lontano da oggetti appuntiti per evitare graffi o danni.



Chiusura della vaschetta (fig. I-III)

Il processo di chiusura è mostrato nelle figure I-II.

1. Premere il fondo della vaschetta verso il basso.
2. Piegare i supporti laterali.
3. Inserire i supporti negli appositi alloggiamenti.
4. La vaschetta è pronta per essere riposta.

La vaschetta ha una funzione di sedile. È possibile aprirlo come mostrato nella figura III.



Termometro e ricarica (fig. IV)

- La vaschetta è dotata di un termometro elettronico che consente la misurazione continua della temperatura dell'acqua.
- Il termometro è alimentato da una batteria Li-Ion integrata con una tensione di 3,7 V e una capacità di 150 mAh, che non richiede sostituzione.
- La ricarica avviene tramite un cavo USB-C collegato alla porta situata nella parte inferiore del modulo del termometro.
- Durante la ricarica, sul display apparirà l'indicatore di carica della batteria. Dopo la ricarica completa, l'indicatore scomparirà.
- Una carica completa consente circa 30-50 utilizzi del termometro, a seconda del tempo di funzionamento.
- Dopo lo scaricamento della batteria, il termometro deve essere nuovamente collegato alla ricarica.



Istruzioni di montaggio del supporto

Il montaggio del supporto è illustrato nelle figure V–VI. Seguire le istruzioni illustrate.



Utilizzo

- Prima di ogni bagno è necessario controllare la temperatura dell'acqua.
- È necessario prestare particolare attenzione durante l'uso di oli da bagno, poiché possono rendere scivolosa la superficie della vaschetta.
- Dopo il bagno:
- Svuotare la vaschetta dall'acqua.
- Risciacquarla con acqua pulita.
- Lasciarla asciugare.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.



Pulizia e manutenzione

- Prima del primo utilizzo, la vaschetta deve essere lavata accuratamente.
- Per la pulizia utilizzare: un panno morbido, una spugna, un detergente delicato.
- Dopo la pulizia, il prodotto deve essere risciacquato con acqua pulita e asciugato accuratamente.
- Non utilizzare: prodotti caustici, polveri abrasive, spazzole che possono graffiare la superficie.



INFORMAZIONE PER GLI UTENTI SULLE MODALITÀ DI GESTIONE DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Se l'apparecchio, l'imballaggio, il manuale d'uso e simili sono contrassegnati dal simbolo del contenitore per rifiuti barrato, ciò significa che l'apparecchio è soggetto alla raccolta differenziata dei rifiuti ai sensi della direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio. L'apparecchio usato non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici e non deve essere trattato come rifiuto urbano. Gettando i rifiuti elettrici nel contenitore si crea un pericolo per l'ambiente. L'apparecchio usato deve essere consegnato a un punto di raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzato dalla pubblica amministrazione. Separando e conferendo per il trattamento, il recupero, il riciclaggio e lo smaltimento le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, si protegge l'ambiente dall'inquinamento e dalla contaminazione, si contribuisce a ridurre l'utilizzo delle risorse naturali e ad abbassare i costi di produzione di nuove apparecchiature. Il corretto smaltimento e la rottamazione aiutano a eliminare l'impatto negativo dei prodotti rottamati sull'ambiente naturale e sulla salute umana. Per ottenere informazioni dettagliate sulla possibilità di riciclare il presente prodotto, contattare l'ufficio comunale locale, i servizi di nettezza urbana o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

Gracias por elegir este producto. Este manual contiene información importante sobre la seguridad, el uso, el montaje y el mantenimiento del producto. Antes del primer uso, lea atentamente el manual y consérvelo para futuras consultas.

El producto cumple los requisitos de la norma europea EN 17072:2018.



Advertencia!

ADVERTENCIA - ¡RIESGO DE AHOGAMIENTO!

- Un niño puede ahogarse incluso en una cantidad muy pequeña de agua.
- Los bebés y los niños corren riesgo de ahogarse durante el baño.
- Manténgase siempre en contacto directo con el niño durante el baño.
- Nunca deje al niño sin supervisión en la bañera, ni siquiera por un momento.
- Si necesita salir de la habitación, lleve al niño con usted.
- El ahogamiento puede ocurrir en muy poco tiempo incluso con una pequeña cantidad de agua (aprox. 2 cm).
- La bañera está destinada para niños de 0 a 8 años.
- No exceda la carga máxima de la bañera de 50 kg.
- El asiento insertado en la bañera está destinado para niños de 0 a 12 meses, con un peso máximo de 20 kg.
- No llene la bañera por encima del nivel máximo de agua – 18 cm.
- Demasiada agua puede aumentar el riesgo de que el niño pierda la estabilidad.
- Antes de cada baño compruebe la temperatura del agua.
- Antes de usar, compruebe la estabilidad de la bañera y del soporte.
- No utilice el producto si detecta daños o faltan piezas.
- El producto debe utilizarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- No permita que el niño utilice la bañera sin la supervisión de un adulto.
- La bañera no es un juguete.
- No coloque la bañera en superficies elevadas como: mesas, encimeras, armarios u otras superficies inestables.
- La bañera debe colocarse únicamente sobre una superficie estable y plana o sobre un soporte dedicado.
- No utilice el soporte sobre una superficie irregular, resbaladiza o inestable.
- No mueva la bañera ni el soporte cuando haya un niño o agua dentro.
- Antes de mover el producto, vacíe siempre la bañera de agua y saque al niño.
- El producto debe colocarse en un lugar donde el niño no pueda alcanzar la fuente de agua (grifo o ducha).
- Durante el despliegue o plegado del producto, mantenga a los niños alejados del mecanismo de plegado.
- Existe riesgo de atrapamiento de los dedos.
- Asegúrese de que todos los elementos del producto estén correctamente desplegados y bloqueados antes de su uso.
- Mantenga el producto alejado del fuego y de fuentes de calor como: radiadores, estufas, cocinas o chimeneas.
- No exponga el producto a una exposición prolongada al sol.

- Durante el baño, tenga especial cuidado al utilizar aceites o productos de baño – la superficie de la bañera puede volverse resbaladiza.
- Riesgo de asfixia
- El embalaje del producto (especialmente las bolsas de plástico) no es un juguete.
- Los elementos del embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños y eliminarse adecuadamente después de desembalar el producto.
- Los niños menores de 12 meses están especialmente expuestos al riesgo de ahogamiento.
- El producto no proporciona protección adicional frente a peligros relacionados con el agua.
- Para evitar el riesgo de quemaduras con agua, coloque la bañera en un lugar donde el niño no pueda alcanzar la fuente de agua (grifo o ducha)
- Antes de cada uso del producto, compruebe su estado para detectar posibles daños.
- Antes de usar, compruebe que el producto no esté dañado. Está prohibido utilizar un producto dañado o incompleto.
- La bañera debe utilizarse únicamente con las patas desplegadas.
- Utilice únicamente accesorios dedicados a este modelo de bañera. Asegúrese de que los accesorios estén correctamente instalados.
- Mantenga el producto alejado de objetos afilados para evitar rayarlo o dañarlo.



Plegado de la bañera (fig. I–III)

El proceso de plegado se muestra en la ilustración I–II.

1. Presione el fondo de la bañera hacia abajo.
2. Pliegue los soportes laterales.
3. Inserte los soportes en los lugares previstos para ello.
4. La bañera está lista para su almacenamiento.

La bañera tiene función de asiento. Puede desplegarlo como se muestra en la ilustración III.



Termómetro y carga (fig. IV)

- La bañera está equipada con un termómetro electrónico que permite la medición continua de la temperatura del agua.
- El termómetro está alimentado por una batería Li-Ion incorporada con un voltaje de 3,7 V y una capacidad de 150 mAh, que no requiere sustitución.
- La carga se realiza mediante un cable USB-C conectado al puerto situado en la parte inferior del módulo del termómetro.
- Durante la carga, aparecerá en la pantalla el indicador de carga de la batería. Tras la carga completa, el indicador desaparecerá.
- Una carga completa permite aproximadamente 30–50 usos del termómetro, dependiendo del tiempo de funcionamiento.
- Después de que la batería se descargue, el termómetro debe volver a conectarse para la carga.



Instrucciones de montaje del soporte

El montaje del soporte se muestra en las ilustraciones V–VI. Siga las instrucciones gráficas.



Uso

- Antes de cada baño debe comprobarse la temperatura del agua.
- Se debe tener especial precaución al utilizar aceites de baño, ya que pueden hacer que la superficie de la bañera se vuelva resbaladiza.
- Después del baño:
- Vacíe la bañera de agua.
- Enjuáguela con agua limpia.
- Déjela secar.
- Guarde el producto en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.



Limpieza y mantenimiento

- Antes del primer uso, la bañera debe lavarse cuidadosamente.
- Para la limpieza utilizar: un paño suave, una esponja, un detergente suave.
- Después de la limpieza, el producto debe enjuagarse con agua limpia y secarse cuidadosamente.
- No utilizar: productos cáusticos, polvos abrasivos, cepillos que puedan rayar la superficie.



INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS SOBRE LA FORMA DE PROCEDER CON LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

Si el aparato, el embalaje, el manual de instrucciones y similares están marcados con el símbolo de un contenedor de residuos con ruedas tachado, significa que el aparato está sujeto a recogida selectiva de residuos de conformidad con la Directiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo y del Consejo. El aparato usado no debe desecharse junto con los demás residuos domésticos ni tratarse como residuo municipal. Al tirar residuos eléctricos al contenedor se crea una amenaza para el medio ambiente. El aparato usado debe llevarse a un punto de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos organizado por la administración pública. Al clasificar y entregar para su tratamiento, recuperación, reciclaje y eliminación los aparatos eléctricos y electrónicos usados, usted protege el medio ambiente contra la contaminación y la polución, contribuye a reducir el uso de los recursos naturales y a disminuir los costes de producción de nuevos aparatos. La correcta eliminación y desguace ayuda a eliminar el impacto negativo de los productos desechados sobre el medio ambiente natural y la salud humana. Para obtener información detallada sobre la posibilidad de reciclar este producto, póngase en contacto con la oficina municipal local, los servicios de limpieza urbana o la tienda donde se adquirió el producto.

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt. Tento návod obsahuje důležité informace týkající se bezpečnosti, používání, montáže a údržby produktu. Před prvním použitím si návod pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití.

Produkt splňuje požadavky evropské normy EN 17072:2018.



Varování!

VAROVÁNÍ – RIZIKO UTONUTÍ!

- Dítě se může utopit i ve velmi malém množství vody.
- Kojenci a děti jsou při koupání vystaveni riziku utonutí.
- Během koupání zůstávejte vždy v přímém kontaktu s dítětem.
- Nikdy nenechávejte dítě ve vaničce bez dozoru, ani na krátkou chvíli.
- Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- K utonutí může dojít ve velmi krátkém čase i v malém množství vody (cca 2 cm).
- Vanička je určena pro děti ve věku od 0 do 8 let.
- Nepřekračujte maximální zatížení vaničky 50 kg.
- Sedátko vložené do vaničky je určeno pro děti ve věku 0-12 měsíců s maximální hmotností 20 kg.
- Nenaplňujte vaničku nad maximální hladinu vody – 18 cm.
- Příliš velké množství vody může zvýšit riziko ztráty stability dítěte.
- Před každým koupáním zkontrolujte teplotu vody.
- Před použitím zkontrolujte stabilitu vaničky a stojanu.
- Nepoužívejte produkt, pokud zjistíte poškození nebo chybějící části.
- Produkt by měl být používán pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nedovolte dítěti používat vaničku bez dozoru dospělé osoby.
- Vanička není hračka.
- Nepokládejte vaničku na vyvýšené plochy jako jsou: stoly, pracovní desky, skříňky nebo jiné nestabilní povrchy.
- Vaničku je nutné umístit pouze na stabilní a rovný povrch nebo na určený stojan.
- Nepoužívejte stojan na nerovném, kluzkém nebo nestabilním povrchu.
- Nepřemisťujte vaničku ani stojan, pokud je uvnitř dítě nebo voda.
- Před přemístěním produktu vždy vypusťte vodu z vaničky a vyjměte dítě.
- Produkt musí být umístěn na místě, kde dítě nemůže dosáhnout na zdroj vody (kohoutek nebo sprcha).
- Během rozkládání nebo skládání produktu držte děti mimo dosah skládacího mechanismu.
- Existuje riziko přiskřípnutí prstů.
- Ujistěte se, že všechny části produktu jsou před použitím správně rozloženy a zajištěny.
- Udržujte produkt mimo dosah ohně a zdrojů tepla, jako jsou: radiátory, sporáky, trouby nebo krby.
- Nevystavujte produkt dlouhodobému slunečnímu záření.
- Během koupání buďte zvláště opatrní při používání koupelových olejů nebo přípravků – povrch vaničky může být kluzký.
- Riziko udušení

- Obal produktu (zejména plastové sáčky) není hračka.
- Obalové prvky je nutné uchovávat mimo dosah dětí a po rozbalení produktu je řádně zlikvidovat.
- Děti mladší 12 měsíců jsou obzvláště ohroženy rizikem utonutí.
- Produkt neposkytuje dodatečnou ochranu proti nebezpečím souvisejícím s vodou.
- Aby se předešlo riziku opaření vodou, umístěte vaničku na místo, kde dítě nedosáhne na zdroj vody (kohoutek nebo sprcha)
- Před každým použitím produktu zkontrolujte jeho stav z hlediska případného poškození.
- Před použitím zkontrolujte, zda produkt není poškozen. Používání poškozeného nebo nekompletního produktu je zakázáno.
- Vaničku je nutné používat pouze s rozloženými nožkami.
- Používejte pouze příslušenství určené pro tento model vaničky. Ujistěte se, že je příslušenství správně namontováno.
- Uchovávejte produkt mimo dosah ostrých předmětů, aby nedošlo k jeho poškrábání nebo poškození.



Skládání vaničky (obr. I–III)

Proces skládání je znázorněn na obrázcích I–II.

1. Stlačte dno vaničky směrem dolů.
2. Složte boční podpěry.
3. Zasuňte podpěry do určených míst.
4. Vanička je připravena k uskladnění.

Vanička má funkci sedátka. Můžete jej rozložit, jak je znázorněno na obrázku III.



Teploměr a nabíjení (obr. IV)

- Vanička je vybavena elektronickým teploměrem umožňujícím průběžné měření teploty vody.
- Teploměr je napájen vestavěnou Li-Ion baterií o napětí 3,7 V a kapacitě 150 mAh, kterou není nutné vyměňovat.
- Nabíjení probíhá pomocí kabelu USB-C připojeného k portu umístěnému ve spodní části modulu teploměru.
- Během nabíjení se na displeji objeví indikátor nabíjení baterie. Po úplném nabití indikátor zmizí.
- Jedno plné nabití umožňuje přibližně 30–50 použití teploměru v závislosti na době provozu.
- Po vybití baterie je třeba teploměr znovu připojit k nabíjení.



Pokyny k montáži stojanu

Montáž stojanu je znázorněna na obrázcích V–VI. Postupujte podle obrázkového návodu.



Použití

- Před každým koupáním je nutné zkontrolovat teplotu vody.
- Při používání koupelových olejů je třeba zachovat zvláštní opatrnost, protože mohou způsobit kluzkost povrchu vany.

Po skončení koupání:

- Vylijte z vany vodu.
- Opláchněte ji čistou vodou.
- Nechte ji uschnout.
- Produkt uchovávejte na suchém místě, mimo dosah dětí.



Čištění a údržba

- Před prvním použitím je nutné vaničku důkladně umýt.
- K čištění používejte: měkký hadřík, houbičku, jemný čisticí prostředek.
- Po čištění je třeba produkt opláchnout čistou vodou a důkladně osušit.
- Nepoužívat: žíravé prostředky, abrazivní prášky, kartáče, které mohou poškrábat povrch.



INFORMACE PRO UŽIVATELE O ZPŮSOBU NAKLÁDÁNÍ S ODPADNÍMI ELEKTRICKÝMI A ELEKTRONICKÝMI ZAŘÍZENÍMI.

Jestliže jsou zařízení, obal, návod k použití a podobně opatřeny symbolem přeškrtnuté pojízdné nádoby na odpad, znamená to, že zařízení podléhá selektivnímu sběru odpadu v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Použité zařízení se nesmí vyhazovat společně s ostatním domovním odpadem a nesmí být považováno za komunální odpad. Vyhazováním elektroodpadu do kontejneru vytváříte hrozbu pro životní prostředí. Použité zařízení je třeba odevzdat do sběrného místa selektivního sběru elektrických a elektronických zařízení organizovaného veřejnou správou. Tříděním a předáváním použitých elektrických a elektronických zařízení ke zpracování, využití, recyklaci a likvidaci chráníte životní prostředí před znečištěním a kontaminací, přispíváte ke snížení využívání přírodních zdrojů a ke snížení nákladů na výrobu nových zařízení. Správná likvidace a sešrotování pomáhá eliminovat nepříznivý vliv vyřazených výrobků na životní prostředí a zdraví člověka. Pro získání podrobných informací o možnostech recyklace tohoto výrobku se obraťte na místní městský úřad, služby městského úklidu nebo obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta. Ez a használati útmutató fontos információkat tartalmaz a termék biztonságáról, használatáról, összeszereléséről és karbantartásáról. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. A termék megfelel az EN 17072:2018 európai szabvány követelményeinek.



Figyelmeztetés!

FIGYELMEZTETÉS – FULLADÁS VESZÉLYE!

- A gyermek akár nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhat.
- A csecsemők és gyermekek fürdetés közben fulladásveszélynek vannak kitéve.
- Fürdetés közben mindig maradjon közvetlen kapcsolatban a gyermekkel.
- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül a kádban, még rövid időre sem.
- Ha el kell hagynia a helyiséget, vigye magával a gyermeket.
- A fulladás nagyon rövid idő alatt bekövetkezhet még kis mennyiségű vízben is (kb. 2 cm).
- A fürdőkád 0–8 éves gyermekek számára készült.
- Ne lépje túl a fürdőkád maximális terhelhetőségét, amely 50 kg.
- A fürdőkádba helyezhető ülés 0–12 hónapos gyermekek számára készült, maximum 20 kg testsúlyig.
- Ne töltse meg a kádat a maximális vízszint fölé – 18 cm.
- A túl sok víz növelheti annak kockázatát, hogy a gyermek elveszíti az egyensúlyát.
- Minden fürdetés előtt ellenőrizze a víz hőmérsékletét.
- Használat előtt ellenőrizze a kád és az állvány stabilitását.
- Ne használja a terméket, ha sérült vagy hiányos.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni.
- Ne engedje, hogy a gyermek felnőtt felügyelete nélkül használja a kádat.
- A fürdőkád nem játék.
- Ne helyezze a kádat megemelt felületre, például asztalra, munkalapra, szekrényre vagy más instabil felületre.
- A kádat csak stabil és sík felületre vagy erre a célra készült állványra szabad helyezni.
- Ne használja az állványt egyenetlen, csúszós vagy instabil felületen.
- Ne mozgassa a kádat vagy az állványt, ha a gyermek vagy víz van benne.
- A termék mozgatása előtt mindig üritse ki a kádat, és vegye ki a gyermeket.
- A terméket olyan helyre kell állítani, ahol a gyermek nem érheti el a vízforrást (csap vagy zuhany).
- A termék kinyitása vagy összecukása közben tartsa távol a gyermekeket az összecukó mechanizmustól.
- Fennáll az ujjak becsípődésének veszélye.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék minden eleme megfelelően ki van nyitva és rögzítve van.
- Tartsa a terméket távol tüztől és hőforrásoktól, például: radiátoroktól, tűzhelyektől, sütőktől vagy kandallóktól.
- Ne tegye ki a terméket hosszan tartó napsugárzásnak.
- Fürdetés közben legyen különösen óvatos fürdőolajok vagy fürdőkészítmények használatkor – a kád felülete csúszóssá válhat.

- Fulladásveszély
- A termék csomagolása (különösen a műanyag zacskók) nem játék.
- A csomagolóelemeket tartsa gyermekektől távol, és a termék kicsomagolása után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A 12 hónapnál fiatalabb gyermekek különösen ki vannak téve a fulladás veszélyének.
- A termék nem biztosít további védelmet a vízzel kapcsolatos veszélyek ellen.
- A forrázás kockázatának elkerülése érdekében helyezze a kádat olyan helyre, ahol a gyermek nem érheti el a vízforrást (csap vagy zuhany)
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket esetleges sérülések szempontjából.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült. Sérült vagy hiányos termék használata tilos.
- A kádat csak kihajtott lábakkal szabad használni.
- Csak ehhez a fürdőkád modellhez tartozó kiegészítőket használjon. Győződjön meg arról, hogy a kiegészítők megfelelően vannak felszerelve.
- Tartsa távol a terméket éles tárgyaktól, hogy elkerülje a karcolásokat vagy sérüléseket.



A fürdőkád összecsukása (I–III. ábra)

Az összecsukás folyamata az I–II. ábrán látható.

1. Nyomja lefelé a fürdőkád alját.
2. Hajtsa össze az oldalsó támaszokat.
3. Csúsztassa a támaszokat a kijelölt helyekre.
4. A fürdőkád készen áll a tárolásra.

A fürdőkád ülés funkcióval rendelkezik. Az ülés az III. ábrán látható módon hajtható ki.



Hőmérő és töltés (IV. ábra)

- A fürdőkád elektronikus hőmérővel van felszerelve, amely lehetővé teszi a víz hőmérsékletének folyamatos mérését.
- A hőmérőt egy beépített Li-Ion akkumulátor táplálja, amelynek feszültsége 3,7 V, kapacitása 150 mAh, és nem igényel cserét.
- A töltés USB-C kábel segítségével történik, amely a hőmérőmodul alsó részén található csatlakozóhoz csatlakozik.
- Töltés közben a kijelzőn megjelenik az akkumulátor töltésjelzője. Teljes feltöltés után a jelző eltűnik.
- Egy teljes feltöltés körülbelül 30–50 hőmérőhasználatot tesz lehetővé, a működési időtől függően.
- Az akkumulátor lemerülése után a hőmérőt ismét csatlakoztatni kell a töltéshez.



Az állvány összeszerelési útmutatója

Az állvány összeszerelése az V–VI. ábrán látható. Kövesse a képes útmutatót.



Használat

- Minden fürdetés előtt ellenőrizni kell a víz hőmérsékletét.
- Különös óvatossággal kell eljárni fürdőolajok használatakor, mert ezek a fürdőkád felületét csúszóssá tehetik.

Fürdetés után:

- Ürtse ki a fürdőkádat a vízből.
- Öblítse le tiszta vízzel.
- Hagyja megszáradni.
- A terméket száraz helyen, gyermekektől elzárva kell tárolni.



Tisztítás és karbantartás

- Az első használat előtt a fürdőkádat alaposan meg kell mosni.
- A tisztításhoz használjon: puha rongyot, szivacsot, enyhe tisztítószert.
- Tisztítás után a terméket tiszta vízzel le kell öblíteni és alaposan meg kell szárítani.
- Ne használjon: maró hatású szereket, súrolóporokat, a felületet megkarcoló keféket.



TÁJÉKOZTATÁS A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA AZ ELHASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI BERENDEZÉSEK KEZELÉSÉRŐL.

Ha a készüléket, a csomagolást, a használati útmutatót és hasonlókat áthúzott kerekeshulladéktároló szimbólummal látták el, ez azt jelenti, hogy a készülék az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve szerinti szelektív hulladékgyűjtés hatálya alá tartozik. Az elhasznált készüléket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni, és nem szabad kommunális hulladékként kezelni. Az elektromos hulladék konténerbe dobásával veszélyt teremt a környezetre. Az elhasznált készüléket a közigazgatás által szervezett szelektív elektromos és elektronikai hulladékgyűjtő pontra kell eljuttatni. Az elhasznált elektromos és elektronikai készülékek válogatásával, feldolgozással, hasznosítással, újrahasznosítással és ártalmatlanítással történő átadásával védi a környezetet a szennyezéstől és a fertőzéstől, hozzájárul a természeti erőforrások felhasználásának csökkentéséhez, valamint az új készülékek gyártási költségeinek mérsékléséhez. A megfelelő ártalmatlanítás és leselejtezés segít kiküszöbölni a leselejtett termékek természetes környezetre és az emberi egészségre gyakorolt kedvezőtlen hatását. A jelen termék újrafeldolgozásának lehetőségére vonatkozó részletes információért kérjük, forduljon a helyi önkormányzatához, a városi köztisztasági szolgálatokhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Acest manual conține informații importante privind siguranța, utilizarea, montajul și întreținerea produsului. Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Produsul îndeplinește cerințele standardului european EN 17072:2018.



Avertisment!

AVERTISMENT – RISC DE ÎNEC!

- Un copil se poate îneca chiar și într-o cantitate foarte mică de apă.
- Bebelușii și copiii sunt expuși riscului de înec în timpul băii.
- Rămâneți întotdeauna în contact direct cu copilul în timpul băii.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în cădiță, nici măcar pentru un moment scurt.
- Dacă trebuie să părăsiți încăperea, luați copilul cu dumneavoastră.
- Înecul poate avea loc într-un timp foarte scurt chiar și într-o cantitate mică de apă (aprox. 2 cm).
- Cădița este destinată copiilor cu vârsta între 0 și 8 ani.
- Nu depășiți sarcina maximă a cădiței de 50 kg.
- Scaunul introdus în cădiță este destinat copiilor cu vârsta între 0-12 luni, cu o greutate maximă de 20 kg.
- Nu umpleți cădița peste nivelul maxim de apă – 18 cm.
- O cantitate prea mare de apă poate crește riscul ca copilul să își piardă stabilitatea.
- Înainte de fiecare baie verificați temperatura apei.
- Înainte de utilizare verificați stabilitatea cădiței și a suportului.
- Nu utilizați produsul dacă se constată deteriorări sau piese lipsă.
- Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea unui adult.
- Nu permiteți copilului să folosească cădița fără supravegherea unui adult.
- Cădița nu este o jucărie.
- Nu așezați cădița pe suprafețe ridicate precum: mese, blaturi, dulapuri sau alte suprafețe instabile.
- Cădița trebuie așezată numai pe o suprafață stabilă și plană sau pe un suport dedicat.
- Nu utilizați suportul pe o suprafață denivelată, alunecoasă sau instabilă.
- Nu mutați cădița sau suportul atunci când în interior se află copilul sau apă.
- Înainte de a muta produsul, goliți întotdeauna cădița de apă și scoateți copilul.
- Produsul trebuie așezat într-un loc în care copilul nu poate ajunge la sursa de apă (robi-net sau duș).
- În timpul desfășurării sau plierii produsului, țineți copiii departe de mecanismul de pliere.
- Există risc de prindere a degetelor.
- Asigurați-vă că toate elementele produsului sunt corect desfășurate și blocate înainte de utilizare.
- Țineți produsul departe de foc și surse de căldură precum: radiatoare, aragazuri, cuptoare sau șeminee.
- Nu expuneți produsul la acțiunea prelungită a razelor solare.
- În timpul băii acordați o atenție deosebită la utilizarea uleiurilor sau produselor de baie – suprafața cădiței poate deveni alunecoasă.

- Risc de sufocare
- Ambalajul produsului (în special pungile din plastic) nu este o jucărie.
- Elementele ambalajului trebuie păstrate în afara razei copiilor și eliminate corespunzător după despachetarea produsului.
- Copiii sub 12 luni sunt în mod special expuși riscului de înec.
- Produsul nu oferă protecție suplimentară împotriva pericolelor legate de apă.
- Pentru a evita riscul de opărire cu apă, așezați cădița într-un loc în care copilul nu poate ajunge la sursa de apă (robinet sau duș)
- Înainte de fiecare utilizare verificați starea produsului pentru eventuale deteriorări.
- Înainte de utilizare verificați dacă produsul nu este deteriorat. Este interzisă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.
- Cădița trebuie utilizată numai cu picioarele desfășurate.
- Utilizați numai accesorii dedicate acestui model de cădiță. Asigurați-vă că accesoriile sunt montate corect.
- Țineți produsul departe de obiecte ascuțite pentru a evita zgârierea sau deteriorarea acestuia.



Pliarea cădiței (fig. I-III)

Procesul de pliere este prezentat în ilustrația I-II.

1. Apăsați fundul cădiței în jos.
2. Pliati suporturile laterale.
3. Introduceți suporturile în locurile prevăzute.
4. Cădița este pregătită pentru depozitare.

Cădița are funcția de scaun. Îl puteți desfășura așa cum este arătat în ilustrația III.



Termometru și încărcare (fig. IV)

- Cădița este echipată cu un termometru electronic care permite măsurarea continuă a temperaturii apei.
- Termometrul este alimentat de o baterie Li-Ion încorporată, cu tensiunea de 3,7 V și capacitatea de 150 mAh, care nu necesită înlocuire.
- Încărcarea se face cu ajutorul unui cablu USB-C conectat la portul aflat în partea inferioară a modului termometrului.
- În timpul încărcării, pe afișaj va apărea indicatorul de încărcare a bateriei. După încărcarea completă, indicatorul va dispărea.
- O încărcare completă permite aproximativ 30-50 de utilizări ale termometrului, în funcție de durata de funcționare.
- După descărcarea bateriei, termometrul trebuie reconectat la încărcare.



Instrucțiuni de montare a suportului

Montarea suportului este prezentată în ilustrațiile V-VI. Urmați instrucțiunile ilustrate.



Utilizare

- Înainte de fiecare baie trebuie verificată temperatura apei.
- Trebuie acordată o atenție deosebită la utilizarea uleiurilor de baie, deoarece acestea pot face suprafața cădiței alunecoasă.

După terminarea băii:

- Goliți cădița de apă.
- Clătiți-o cu apă curată.
- Lăsați-o să se usuce.
- Păstrați produsul într-un loc uscat, departe de accesul copiilor.



Curățare și întreținere

- Înainte de prima utilizare, cădița trebuie spălată temeinic.
- Pentru curățare utilizați: o cârpă moale, un burete, un detergent delicat.
- După curățare, produsul trebuie clătit cu apă curată și uscat temeinic.
- Nu utilizați: substanțe corozive, pulberi abrazive, perii care pot zgâria suprafața.



INFORMAȚIE PENTRU UTILIZATORI PRIVIND MODUL DE GESTIONARE A DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE.

Dacă aparatul, ambalajul, manualul de utilizare și altele asemenea au fost marcate cu simbolul containerului de deșuri cu roți tăiate, înseamnă că aparatul face obiectul colectării selective a deșeurilor în conformitate cu Directiva 2012/19/EU a Parlamentului European și a Consiliului. Aparatul uzat nu trebuie aruncat împreună cu celelalte deșuri menajere și nu trebuie tratat ca deșeu municipal. Aruncând deșuri electrice în container creați o amenințare pentru mediu. Aparatul uzat trebuie predat la un punct de colectare selectivă a echipamentelor electrice și electronice organizat de administrația publică. Prin sortarea și predarea pentru prelucrare, valorificare, reciclare și eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate, protejați mediul împotriva poluării și contaminării, contribuiți la reducerea gradului de utilizare a resurselor naturale și la scăderea costurilor de producție a echipamentelor noi. Eliminarea și casarea corectă ajută la eliminarea impactului negativ al produselor casate asupra mediului natural și sănătății umane. Pentru a obține informații detaliate privind posibilitatea reciclării acestui produs, contactați primăria locală, serviciile de salubritate ale orașului sau magazinul în care a fost achiziționat produsul.

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt. Tento návod obsahuje dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti, používania, montáže a údržby produktu. Pred prvým použitím si návod dôkladne prečítajte a uschovajte ho na budúce použitie.

Produkt spĺňa požiadavky európskej normy EN 17072:2018.



Varovanie!

VAROVANIE – RIZIKO UTOPENIA!

- Dieťa sa môže utopiť aj vo veľmi malom množstve vody.
- Dojčatá a deti sú počas kúpeľa vystavené riziku utopenia.
- Počas kúpeľa zostaňte vždy v priamom kontakte s dieťaťom.
- Nikdy nenechávajte dieťa vo vaničke bez dozoru, ani na krátku chvíľu.
- Ak musíte opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
- K utopeniu môže dôjsť vo veľmi krátkom čase aj v malom množstve vody (cca 2 cm).
- Vanička je určená pre deti vo veku od 0 do 8 rokov.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie vaničky 50 kg.
- Sedadlo vkladané do vaničky je určené pre deti vo veku 0-12 mesiacov, s maximálnou hmotnosťou 20 kg.
- Nenapĺňajte vaničku nad maximálnu úroveň vody – 18 cm.
- Príliš veľké množstvo vody môže zvýšiť riziko straty stability dieťaťa.
- Pred každým kúpeľom skontrolujte teplotu vody.
- Pred použitím skontrolujte stabilitu vaničky a stojana.
- Nepoužívajte produkt v prípade zistenia poškodenia alebo chýbajúcich častí.
- Produkt sa smie používať výlučne pod dohľadom dospeléj osoby.
- Nedovoľte dieťaťu používať vaničku bez dohľadu dospeléj osoby.
- Vanička nie je hračka.
- Vaničku neumiestňujte na vyvýšené miesta, ako sú: stoly, pracovné dosky, skrinky alebo iné nestabilné povrchy.
- Vaničku je potrebné umiestniť výlučne na stabilný a rovný povrch alebo na určený stojan.
- Nepoužívajte stojan na nerovnom, klzkom alebo nestabilnom povrchu.
- Nepremiestňujte vaničku ani stojan, keď sa vnútri nachádza dieťa alebo voda.
- Pred premiestnením produktu vždy vypustite vodu z vaničky a vyberte dieťa.
- Produkt je potrebné umiestniť na miesto, kde dieťa nebude môcť dosiahnuť na zdroj vody (vodovodný kohútik alebo sprchu).
- Počas rozkladania alebo skladania produktu držte deti ďalej od skladacieho mechanizmu.
- Existuje riziko pricviknutia prstov.
- Pred použitím sa uistite, že všetky časti produktu boli správne rozložené a zaistené.
- Produkt držte ďalej od ohňa a zdrojov tepla, ako sú: radiátory, sporáky, pece alebo kozuby.
- Nevystavujte produkt dlhodobému pôsobeniu slnečného žiarenia.
- Počas kúpeľa zachovajte mimoriadnu opatrnosť pri používaní olejčiekov alebo prípravkov do kúpeľa – povrch vaničky sa môže stať šmyklavým.
- Riziko udusenía
- Obal produktu (najmä plastové vrecká) nie je hračka.

- Časť obalu je potrebné uchovávať mimo dosahu detí a po rozbalení produktu ich správne zlikvidovať.
- Na utopenie sú obzvlášť náchylné deti mladšie ako 12 mesiacov.
- Produkt neposkytuje dodatočnú ochranu v oblasti rizík súvisiacich s vodou.
- Aby ste predišli riziku obarenia vodou, umiestnite vaničku na miesto, kde dieťa nebude môcť dosiahnuť na zdroj vody (vodovodný kohútik alebo sprchu)
- Pred každým použitím produktu je potrebné skontrolovať jeho stav z hľadiska prípadných poškodení.
- Pred použitím skontrolujte, či produkt nie je poškodený. Používanie poškodeného alebo nekompletného produktu je zakázané.
- Vaničku je potrebné používať výlučne s rozloženými nožičkami.
- Používajte len príslušenstvo určené pre tento model vaničky. Uistite sa, že príslušenstvo bolo správne namontované.
- Produkt držte ďalej od ostrých predmetov, aby ste zabránili jeho poškriabaniu alebo poškodeniu.



Skladanie vaničky (obr. I–III)

Proces skladania je znázornený na ilustrácii I–II.

1. Stlačte dno vaničky nadol.
2. Zložte bočné podpery.
3. Zasuňte podpery na určené miesto.
4. Vanička je pripravená na uskladnenie.

Vanička má funkciu sedadla. Môžete ho rozložiť, ako je znázornené na ilustrácii III.



Teplomer a nabíjanie (obr. IV)

- Vanička je vybavená elektronickým teplomerom umožňujúcim priebežné meranie teploty vody.
- Teplomer je napájaný vstavanou Li-Ion batériou s napätím 3,7 V a kapacitou 150 mAh, ktorá nevyžaduje výmenu.
- Nabíjanie prebieha pomocou kábla USB-C pripojeného k portu nachádzajúcemu sa v spodnej časti modulu teplomera.
- Počas nabíjania sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania batérie. Po úplnom nabití indikátor zmizne.
- Jedno úplné nabitie umožňuje približne 30–50 použití teplomera v závislosti od času prevádzky.
- Po vybití batérie je potrebné teplomer opätovne pripojiť na nabíjanie.



Pokyny na montáž stojana

Montáž stojana je znázornená na ilustráciách V–VI. Postupujte podľa obrázkového návodu.



Používanie

- Pred každým kúpeľom je potrebné skontrolovať teplotu vody.
- Pri používaní kúpeľových olejov je potrebné zachovať osobitnú opatrnosť, pretože môžu spôsobiť klzkosť povrchu vaničky.

Po skončení kúpeľa:

- Vyprázdňte vaničku z vody.
- Opláchnite ju čistou vodou.
- Nechajte ju vyschnúť.
- Produkt uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu detí.



Čistenie a údržba

- Pred prvým použitím je potrebné vaničku dôkladne umyť.
- Na čistenie používať: mäkkú handričku, špongiu, jemný čistiaci prostriedok.
- Po čistení je potrebné produkt opláchnuť čistou vodou a dôkladne vysušiť.
- Nepoužívať: žieravé prostriedky, abrazívne prášky, kefy, ktoré môžu poškriabať povrch.



INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV O SPÔSOBE NAKLADANIA S ODPADOVÝMI ELEKTRICKÝMI A ELEKTRONICKÝMI ZARIADENIAMÍ.

Ak sú zariadenie, obal, návod na použitie a podobné označené symbolom preškrtnutej nádoby na odpad s kolieskami, znamená to, že zariadenie podlieha selektívnemu zberu odpadu v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EU. Použitie zariadenie sa nesmie vyhadzovať spolu s ostatným komunálnym odpadom a nesmie sa považovať za komunálny odpad. Vyhadzovaním elektroodpadu do kontajnera vytvárate hrozbu pre životné prostredie. Použitie zariadenie je potrebné odovzdať na miesto selektívneho zberu elektrických a elektronických zariadení organizované verejnou správou. Triedením a odovzdávaním použitých elektrických a elektronických zariadení na spracovanie, zhodnotenie, recykláciu a likvidáciu chránite životné prostredie pred znečistením a kontamináciou, prispievate k zníženiu využívania prírodných zdrojov a k zníženiu nákladov na výrobu nových zariadení. Správna likvidácia a zošrotovanie pomáha eliminovať nepriaznivý vplyv vyradených výrobkov na životné prostredie a zdravie človeka. Pre získanie podrobných informácií o možnostiach recyklácie tohto výrobku kontaktujte miestny mestský úrad, služby mestského čistenia alebo obchod, v ktorom bol výrobok zakúpený.

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI.

Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį. Šioje instrukcijoje pateikiama svarbi informacija apie gaminio saugą, naudojimą, surinkimą ir priežiūrą. Prieš pirmą kartą naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

Gaminys atitinka Europos standarto EN 17072:2018 reikalavimus.



Įspėjimas!

- ĮSPĖJIMAS – PASKENDIMO RIZIKA!
- Vaikas gali nuskęsti net labai mažame vandens kiekyje.
- Kūdikiai ir vaikai maudymosi metu yra veikiami paskendimo rizikos.
- Maudydami vaiką visada palaikykite tiesioginį kontaktą su juo.
- Niekada nepalikite vaiko vonelėje be priežiūros, net ir trumpam.
- Jei turite išeiti iš patalpos, pasiimkite vaiką su savimi.
- Paskendimas gali įvykti per labai trumpą laiką net ir nedideliame vandens kiekyje (apie 2 cm).
- Vonelė skirta vaikams nuo 0 iki 8 metų amžiaus.
- Neviršykite didžiausios vonelės apkrovos – 50 kg.
- Į vonelę įdedama sėdynė skirta 0–12 mėnesių vaikams, kurių didžiausias svoris yra 20 kg.
- Nepildykite vonelės virš didžiausio vandens lygio – 18 cm.
- Per didelis vandens kiekis gali padidinti riziką, kad vaikas praras stabilumą.
- Prieš kiekvieną maudymą patikrinkite vandens temperatūrą.
- Prieš naudodami patikrinkite vonelės ir stovo stabilumą.
- Nenaudokite gaminio, jei pastebėjote pažeidimų arba trūksta dalių.
- Gaminys turi būti naudojamas tik prižiūrint suaugusiajam.
- Neleiskite vaikui naudotis vonele be suaugusiojo priežiūros.
- Vonelė nėra žaislas.
- Nestatykite vonelės ant pakeltų paviršių, tokių kaip: stalai, stalviršiai, spintelės ar kiti nestabilūs paviršiai.
- Vonelę reikia statyti tik ant stabilaus ir lygaus paviršiaus arba ant tam skirtos stovo.
- Nenaudokite stovo ant nelygaus, slidaus ar nestabilaus paviršiaus.
- Neperkelkite vonelės ar stovo, kai viduje yra vaikas arba vanduo.
- Prieš perkeldami gaminį visada išpilkite vandenį iš vonelės ir išimkite vaiką.
- Gaminį reikia pastatyti tokioje vietoje, kur vaikas negalėtų pasiekti vandens šaltinio (čiaupo ar dušo).
- Gaminio išskleidimo ar sulankstymo metu laikykite vaikus atokiau nuo lankstymo mechanizmo.
- Kyla pirštų prispaudimo pavojus.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi gaminio elementai buvo tinkamai išskleisti ir užfiksuoti.
- Laikykite gaminį atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių, tokių kaip: radiatoriai, viryklės, krosnys ar židiniai.
- Nelaikykite gaminio ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Maudymo metu būkite ypač atsargūs naudodami aliejukus ar maudymosi priemones – vonelės paviršius gali tapti slidus.

- Uždusimo rizika
- Gaminio pakuotė (ypač plastikiniai maišeliai) nėra žaizdas.
- Pakuotės dalis reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje ir tinkamai išmesti išpakavus gaminį.
- Ypač didelė paskendimo rizika kyla jaunesniems nei 12 mėnesių vaikams.
- Gaminys nesuteikia papildomos apsaugos nuo su vandeniu susijusių pavojų.
- Kad išvengtumėte nusiplikymo vandeniu rizikos, pastatykite vonelę tokioje vietoje, kur vaikas negalėtų pasiekti vandens šaltinio (čiaupo ar dušo)
- Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti gaminio būklę dėl galimų pažeidimų.
- Prieš naudojimą patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas. Draudžiama naudoti pažeistą arba nepilną gaminį.
- Vonelę galima naudoti tik su išskleistomis kojelėmis.
- Naudokite tik šiam vonelės modeliui skirtus priedus. Įsitikinkite, kad priedai yra tinkamai sumontuoti.
- Laikykite gaminį atokiau nuo aštrių daiktų, kad išvengtumėte jo subraižymo ar pažeidimo.



Vonelės sulankstymas (il. I–III)

Sulankstymo procesas parodytas iliustracijoje I–II.

1. Paspauskite vonelės dugną žemyn.
2. Sulankstykite šonines atramas.
3. Įstumkite atramas į tam skirtą vietą.
4. Vonelė paruošta laikymui.

Vonelė turi sėdynės funkciją. Galite ją išskleisti, kaip parodyta iliustracijoje III.



Termometras ir įkrovimas (il. IV)

- Vonelė turi elektroninį termometrą, leidžiantį nuolat matuoti vandens temperatūrą.
- Termometras maitinamas įmontuota Li-Ion baterija, kurios įtampa yra 3,7 V, o talpa – 150 mAh, ir jos nereikia keisti.
- Įkrovimas atliekamas naudojant USB-C laidą, prijungtą prie jungties, esančios apatinėje termometro modulio dalyje.
- Įkrovimo metu ekrane pasirodys baterijos įkrovimo indikatorius. Po visiško įkrovimo indikatorius išnyks.
- Vienas pilnas įkrovimas leidžia termometrą naudoti maždaug 30–50 kartų, priklausomai nuo veikimo trukmės.
- Išsikrovus baterijai, termometrą reikia vėl prijungti prie įkrovimo.



Stovo surinkimo instrukcija

Stovo surinkimas parodytas iliustracijose V–VI. Vadovaukitės iliustracine instrukcija.



Naudojimas

- Prieš kiekvieną maudymą reikia patikrinti vandens temperatūrą.
- Naudojant vonios aliejus reikia būti ypač atsargiems, nes jie gali padaryti vonelės paviršių slidų.

Po maudymo:

- Išpilkite vandenį iš vonelės.
- Nuplaukite ją švari vandeniu.
- Palikite išdžiūti.
- Produktą laikykite sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Valymas ir priežiūra

- Prieš pirmą naudojimą vonelę reikia kruopščiai nuplauti.
- Valymui naudoti: minkštą šluostę, kempinę, švelnų ploviklį.
- Po valymo produktą reikia nuplauti švari vandeniu ir gerai nusausinti.
- Nenaudoti: ėsdinančių priemonių, abrazyvinių miltelių, šepetčių, galinčių subraižyti paviršių.



INFORMACIJA NAUDOTOJAMS APIE ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ATLEKŲ TVARKYMĄ.

Jeigu prietaisas, pakuotė, naudojimo instrukcija ir panašūs elementai yra pažymėti perbraukto ratinio atliekų konteinerio simboliu, tai reiškia, kad prietaisas turi būti renkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/EU. Naudoto prietaiso negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis ir jo negalima laikyti komunalinėmis atliekomis. Išmesdami elektros atliekas į konteinerį, keliate grėsmę aplinkai. Naudotą prietaisą reikia pristatyti į viešosios administracijos organizuotą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Rūšiuodami ir perduodami perdirbti, atgauti, perdirbti bei utilizuoti naudotą elektros ir elektroninę įrangą, saugote aplinką nuo taršos ir užteršimo, prisidedate prie natūralių išteklių naudojimo mažinimo ir naujų prietaisų gamybos sąnaudų mažinimo. Tinkamas utilizavimas ir metalo laužo tvarkymas padeda pašalinti neigiamą išmestų gaminių poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti išsamią informaciją apie šio produkto perdirbimo galimybes, kreipkitės į vietos savivaldybę, miesto valymo tarnybas arba parduotuvę, kurioje produktas buvo įsigytas.

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. Дякуємо за вибір цього виробу. Ця інструкція містить важливу інформацію щодо безпеки, використання, складання та догляду за виробом. Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією та збережіть її для подальшого використання.

Виріб відповідає вимогам європейського стандарту EN 17072:2018.



Попередження!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – РИЗИК УТОПЛЕННЯ!

- Дитина може потонути навіть у дуже малій кількості води.
- Немовлята та діти піддаються ризику утоплення під час купання.
- Під час купання завжди підтримуйте безпосередній контакт із дитиною.
- Ніколи не залишайте дитину у ванночці без нагляду, навіть на короткий час.
- Якщо вам потрібно вийти з приміщення, візьміть дитину із собою.
- Утоплення може статися за дуже короткий час навіть у невеликій кількості води (прибл. 2 см).
- Ванночка призначена для дітей віком від 0 до 8 років.
- Не перевищуйте максимальне навантаження на ванночку, яке становить 50 кг.
- Сидіння, що вставляється у ванночку, призначене для дітей віком 0–12 місяців, з максимальною вагою 20 кг.
- Не наповнюйте ванночку вище максимального рівня води – 18 см.
- Занадто велика кількість води може підвищити ризик втрати стійкості дитиною.
- Перед кожним купанням перевіряйте температуру води.
- Перед використанням перевірте стійкість ванночки та підставки.
- Не використовуйте виріб у разі виявлення пошкоджень або відсутніх елементів.
- Виріб повинен використовуватися виключно під наглядом дорослої особи.
- Не дозволяйте дитині користуватися ванночкою без нагляду дорослого.
- Ванночка не є іграшкою.
- Не ставте ванночку на підвищення, такі як: столи, стільниці, шафки або інші нестійкі поверхні.
- Ванночку слід встановлювати виключно на стійкій і рівній поверхні або на спеціальній підставці.
- Не використовуйте підставку на нерівній, слизькій або нестійкій поверхні.
- Не переносіть ванночку або підставку, коли всередині знаходяться дитина або вода.
- Перед перенесенням виробу завжди виливайте воду з ванночки та виймайте дитину.
- Виріб слід встановити в місці, де дитина не зможе дотягнутися до джерела води (крана або душу).
- Під час розкладання або складання виробу тримайте дітей подалі від механізму складання.
- Існує ризик защемлення пальців.
- Переконайтеся, що всі елементи виробу правильно розкладені та зафіксовані перед використанням.

- Тримайте виріб подалі від вогню та джерел тепла, таких як: радіатори, плити, печі або каміни.
- Не піддавайте виріб тривалому впливу сонячних променів.
- Під час купання слід дотримуватися особливої обережності при використанні олійок або засобів для купання – поверхня ванночки може стати слизькою.
- Ризик удушення
- Упаковка виробу (зокрема поліетиленові пакети) не є іграшкою.
- Елементи упаковки слід зберігати в недоступному для дітей місці та належним чином утилізувати після розпакування виробу.
- Особливо високий ризик утоплення стосується дітей віком до 12 місяців.
- Виріб не забезпечує додаткового захисту від небезпек, пов'язаних із водою.
- Щоб уникнути ризику опшарення водою, встановіть ванночку в місці, де дитина не зможе дотягнутися до джерела води (крана або душу)
- Перед кожним використанням виробу слід перевірити його стан на наявність можливих пошкоджень.
- Перед використанням слід перевірити, чи виріб не пошкоджений. Забороняється користуватися пошкодженим або некомплектним виробом.
- Ванночку слід використовувати виключно з розкладеними ніжками.
- Використовуйте лише спеціальні аксесуари для цієї моделі ванночки. Переконайтеся, що аксесуари правильно встановлені.
- Тримайте виріб подалі від гострих предметів, щоб уникнути його подряпання або пошкодження.



Складання ванночки (іл. I-III)

Процес складання показано на ілюстрації I-II.

1. Натисніть на дно ванночки вниз.
2. Складіть бокові опори.
3. Вставте опори у призначене для цього місце.
4. Ванночка готова до зберігання.

Ванночка має функцію сидіння. Ви можете розкласти його, як показано на ілюстрації III.



Термометр і заряджання (іл. IV)

- Ванночка оснащена електронним термометром, що дозволяє постійно вимірювати температуру води.
- Термометр живиться від вбудованої Li-Ion батареї з напругою 3,7 V і ємністю 150 mAh, яка не потребує заміни.
- Заряджання здійснюється за допомогою кабелю USB-C, підключеного до порту, розташованого в нижній частині модуля термометра.
- Під час заряджання на дисплеї з'явиться індикатор заряджання батареї. Після повного заряджання індикатор зникне.
- Одне повне заряджання дозволяє приблизно 30–50 використань термометра залежно від часу роботи.
- Після розрядження батареї термометр необхідно знову підключити до заряджання.



Інструкція з монтажу підставки

Монтаж підставки показано на ілюстраціях V–VI. Дотримуйтеся інструкції з малюнків.



Використання

- Перед кожним купанням необхідно перевіряти температуру води.
- Під час використання олійок для ванни слід бути особливо обережними, оскільки вони можуть зробити поверхню ванночки слизькою.

Після завершення купання:

- Вилийте воду з ванночки.
- Промийте її чистою водою.
- Залиште висохнути.
- Зберігайте виріб у сухому місці, поза досяжністю дітей.



Очищення та обслуговування

- Перед першим використанням ванночку потрібно ретельно вимити.
- Для очищення використовувати: м'яку тканину, губку, м'який мийний засіб.
- Після очищення виріб потрібно сполоснути чистою водою та ретельно висушити.
- Не використовувати: їдкі засоби, абразивні порошки, щітки, що можуть подряпати поверхню.



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ ЩОДО ПОВОДЖЕННЯ З ВІДПРАЦЬОВАНИМ ЕЛЕКТРИЧНИМ ТА ЕЛЕКТРОННИМ ОБЛАДНАННЯМ.

Якщо пристрій, упаковка, інструкція з експлуатації та подібні елементи позначені символом перекресленого контейнера для відходів на колесах, це означає, що пристрій підлягає роздільному збору відходів відповідно до директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/EU. Використаний пристрій не можна викидати разом з іншими побутовими відходами і не можна розглядати як комунальні відходи. Викидаючи електричні відходи до контейнера, ви створюєте загрозу для навколишнього середовища. Використаний пристрій слід передати до пункту роздільного збору електричного та електронного обладнання, організованого державною адміністрацією. Сорткування та передача використаного електричного та електронного обладнання для обробки, відновлення, переробки та утилізації допомагає захищати навколишнє середовище від забруднення та зараження, сприяє зменшенню використання природних ресурсів та зниженню витрат на виробництво нових пристроїв. Належна утилізація та переробка допомагає усунути негативний вплив утилізованих виробів на природне середовище та здоров'я людини. Щоб отримати детальну інформацію про можливість переробки цього продукту, зверніться до місцевої міської адміністрації, служб прибирання міста або магазину, в якому був придбаний продукт.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

Благодарим Ви, че избрахте този продукт. Настоящата инструкция съдържа важна информация относно безопасността, употребата, монтажа и поддръжката на продукта. Преди първата употреба прочетете внимателно инструкцията и я запазете за бъдеща справка.

Продуктът отговаря на изискванията на европейския стандарт EN 17072:2018.



Предупреждение!

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – РИСК ОТ УДАВЯНЕ!**
- Детето може да се удави дори в много малко количество вода.
- Бебетата и децата са изложени на риск от удавяне по време на къпане.
- Винаги поддържайте пряк контакт с детето по време на къпане.
- Никога не оставяйте детето без надзор във ваничката, дори и за кратко.
- Ако трябва да напуснете помещението, вземете детето със себе си.
- Удавяне може да настъпи за много кратко време дори и при малко количество вода (около 2 см).
- Ваничката е предназначена за деца на възраст от 0 до 8 години.
- Не превишавайте максималното натоварване на ваничката от 50 kg.
- Поставящата се седалка за ваничката е предназначена за деца на възраст 0-12 месеца, с максимално тегло 20 kg.
- Не пълнете ваничката над максималното ниво на водата – 18 cm.
- Твърде голямото количество вода може да увеличи риска от загуба на стабилност на детето.
- Преди всяко къпане проверявайте температурата на водата.
- Преди употреба проверете стабилността на ваничката и стойката.
- Не използвайте продукта при установени повреди или липсващи елементи.
- Продуктът трябва да се използва само под наблюдението на възрастен.
- Не позволявайте на детето да използва ваничката без надзор от възрастен.
- Ваничката не е играчка.
- Не поставяйте ваничката върху повдигнати повърхности като: маси, плотове, шкафове или други нестабилни повърхности.
- Ваничката трябва да се поставя само върху стабилна и равна повърхност.
- Тази ваничка може да се използва със специална стойка (опционален аксесоар), докато детето не започне да се опитва да се изправя самостоятелно.
- Не премествайте ваничката или стойката, когато вътре има дете или вода.
- Преди да преместите продукта, винаги изпразвайте ваничката от вода и изваждайте детето.
- Продуктът трябва да се постави на място, където детето няма да може да достигне до източника на вода (кран или душ).
- По време на разгъване или сгъване на продукта дръжте децата далеч от механизма за сгъване.
- Съществува риск от прищипване на пръстите.
- Уверете се, че всички елементи на продукта са правилно разгънати и заключени преди употреба.

- Дръжте продукта далеч от огън и източници на топлина като: радиатори, печки, котлони или камини.
- Не излагайте продукта на продължително въздействие на слънчева светлина.
- По време на къпане трябва да се внимава особено при използване на масла или средства за баня – повърхността на ваничката може да стане хлъзгава.
- Риск от задушаване
- Опаковката на продукта (по-специално пластмасовите торбички) не е играчка.
- Елементите на опаковката трябва да се съхраняват извън обсега на деца и да се изхвърлят по подходящ начин след разопаковане на продукта.
- Особено изложени на риск от удавяне са деца под 12-месечна възраст.
- Продуктът не осигурява допълнителна защита срещу опасности, свързани с водата.
- За да избегнете риска от изгаряне с вода, поставете ваничката на място, където детето няма да може да достигне до източника на вода (кран или душ)
- Преди всяка употреба на продукта трябва да се провери състоянието му за евентуални повреди.
- Преди употреба трябва да се провери дали продуктът не е повреден. Забранява се използването на повреден или непълен продукт.
- Ваничката трябва да се използва само с разгънати крачета.
- Използвайте само аксесоари, предназначени за този модел ваничка. Уверете се, че аксесоарите са правилно монтирани.
- Дръжте продукта далеч от остри предмети, за да избегнете надраскване или повреждане.



Сгъване на ваничката (ил. I–III)

Процесът на сгъване е показан на илюстрации I–II.

1. Натиснете дъното на ваничката надолу.
2. Сгънете страничните опори.
3. Поставете опорите на предназначения за това място.
4. Ваничката е готова за съхранение.

Ваничката има функция на седалка. Можете да я разгънете, както е показано на илюстрация III.



Термометър и зареждане (ил. IV)

- Ваничката е оборудвана с електронен термометър, който позволява текущо измерване на температурата на водата.
- Термометърът се захранва от вградена Li-Ion батерия с напрежение 3,7 V и капацитет 150 mAh, която не изисква подмяна.
- Зареждането се извършва чрез кабел USB-C, свързан към порта, разположен в долната част на модула на термометъра.
- По време на зареждане на дисплея ще се появи индикатор за зареждане на батерията. След пълно зареждане индикаторът ще изчезне.
- Едно пълно зареждане позволява приблизително 30–50 използвания на термометъра в зависимост от времето на работа.
- След разреждане на батерията термометърът трябва отново да се свърже за зареждане.



Инструкция за монтаж на стойката

Монтажът на стойката е показан на илюстрации V–VI. Следвайте инструкциите от схемите.



Употреба

- Преди всяко къпане трябва да се провери температурата на водата.
- Трябва да се внимава особено при използване на масла за баня, тъй като те могат да направят повърхността на ваничката хлъзгава.
- След приключване на къпането:
- Изпразнете ваничката от водата.
- Изплакнете я с чиста вода.
- Оставете я да изсъхне.
- Съхранявайте продукта на сухо място, извън обсега на деца.



Почистване и поддръжка

- Преди първата употреба ваничката трябва да бъде старателно измита.
- За почистване използвайте: мека кърпа, гъба, мек почистващ препарат.
- След почистване продуктът трябва да се изплакне с чиста вода и да се подсуши добре.
- Не използвайте: корозивни средства, абразивни прахове, четки, които могат да надраскат повърхността.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ОТНОСНО НАЧИНА НА ТРЕТИРАНЕ НА ИЗХАБЕНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА.

Ако устройството, опаковката, инструкцията за употреба и други подобни са обозначени със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела, това означава, че устройството подлежи на разделно събиране на отпадъци съгласно директива 2012/19/EU на Европейския парламент и на Съвета. Използваното устройство не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци и не трябва да се третира като битов отпадък. Изхвърляйки електрически отпадъци в контейнера, създавате заплахата за околната среда. Използваното устройство трябва да бъде предадено в пункт за разделно събиране на електрическо и електронно оборудване, организиран от публичната администрация. Чрез сортиране и предаване за обработка, възстановяване, рециклиране и обезвреждане на използвани електрически и електронни устройства защитавате околната среда от замърсяване и заразяване, допринасяте за намаляване на използването на природните ресурси и за намаляване на разходите за производство на нови устройства. Правилното обезвреждане и бракуване помага за елиминиране на неблагоприятното въздействие на бракуваните продукти върху околната среда и здравето на човека. За да получите подробна информация относно възможностите за рециклиране на този продукт, се свържете с местната общинска администрация, службите за почистване на града или магазина, в който е закупен продуктът.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν. Το παρόν εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τη χρήση, τη συναρμολόγηση και τη συντήρηση του προϊόντος. Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου EN 17072:2018.



Προειδοποίηση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ!

- Το παιδί μπορεί να πνιγεί ακόμη και σε πολύ μικρή ποσότητα νερού.
- Τα βρέφη και τα παιδιά διατρέχουν κίνδυνο πνιγμού κατά τη διάρκεια του μπάνιου.
- Να παραμένετε πάντα σε άμεση επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη μέσα στη μπανιέρα, ούτε για μια σύντομη στιγμή.
- Εάν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας.
- Ο πνιγμός μπορεί να συμβεί σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα ακόμη και σε μικρή ποσότητα νερού (περ. 2 cm).
- Η μπανιέρα προορίζεται για παιδιά ηλικίας από 0 έως 8 ετών.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο της μπανιέρας, το οποίο είναι 50 kg.
- Το κάθισμα που τοποθετείται μέσα στη μπανιέρα προορίζεται για παιδιά ηλικίας 0–12 μηνών, με μέγιστο βάρος 20 kg.
- Μην γεμίζετε τη μπανιέρα πάνω από το μέγιστο επίπεδο νερού – 18 cm.
- Η υπερβολική ποσότητα νερού μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο απώλειας της σταθερότητας του παιδιού.
- Πριν από κάθε μπάνιο, ελέγχετε τη θερμοκρασία του νερού.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη σταθερότητα της μπανιέρας και της βάσης.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση που διαπιστωθούν ζημιές ή ελλείποντα εξαρτήματα.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να χρησιμοποιεί τη μπανιέρα χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.
- Η μπανιέρα δεν είναι παιχνίδι.
- Μην τοποθετείτε τη μπανιέρα σε υπερυψωμένες επιφάνειες όπως: τραπέζια, πάγκους, ντουλάπια ή άλλες ασταθείς επιφάνειες.
- Η μπανιέρα πρέπει να τοποθετείται μόνο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Αυτή η μπανιέρα μπορεί να χρησιμοποιείται με ειδική βάση (προαιρετικό αξεσουάρ) μέχρι το παιδί να προσπαθήσει να σταθεί όρθιο μόνο του.
- Μη μετακινείτε τη μπανιέρα ή τη βάση όταν μέσα βρίσκεται παιδί ή νερό.
- Πριν μετακινήσετε το προϊόν, αδειάζετε πάντα το νερό από τη μπανιέρα και βγάζετε το παιδί.
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε σημείο όπου το παιδί δεν θα μπορεί να φτάσει την πηγή νερού (βρύση ή ντους).
- Κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του προϊόντος, κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον μηχανισμό αναδίπλωσης.
- Υπάρχει κίνδυνος παγίδευσης των δακτύλων.

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία του προϊόντος έχουν ανοίξει σωστά και έχουν ασφαλίσει πριν από τη χρήση.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας όπως: θερμαντικά σώματα, κουζίνες, σόμπες ή τζάκια.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε παρατεταμένη ηλιακή ακτινοβολία.
- Κατά τη διάρκεια του μπάνιου να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση ελαίων ή προϊόντων μπάνιου – η επιφάνεια της μπανιέρας μπορεί να γίνει ολισθηρή.
- Κίνδυνος ασφυξίας
- Η συσκευασία του προϊόντος (ιδίως οι πλαστικές σακούλες) δεν είναι παιχνίδι.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά και να απορρίπτονται κατάλληλα μετά το άνοιγμα της συσκευασίας του προϊόντος.
- Ιδιαίτερα εκτεθειμένα στον κίνδυνο πνιγμού είναι τα παιδιά κάτω των 12 μηνών.
- Το προϊόν δεν παρέχει πρόσθετη προστασία έναντι κινδύνων που σχετίζονται με το νερό.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος από το νερό, τοποθετήστε τη μπανιέρα σε σημείο όπου το παιδί δεν θα μπορεί να φτάσει την πηγή νερού (βρύση ή ντους)
- Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, πρέπει να ελέγχεται η κατάστασή του για τυχόν ζημιές.
- Πριν από τη χρήση πρέπει να ελέγχεται εάν το προϊόν δεν είναι κατεστραμμένο. Απαγορεύεται η χρήση κατεστραμμένου ή ελλιπούς προϊόντος.
- Η μπανιέρα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με τα ποδαράκια ανοιγμένα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ ειδικά σχεδιασμένα για αυτό το μοντέλο μπανιέρας. Βεβαιωθείτε ότι τα αξεσουάρ έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από αιχμηρά αντικείμενα, ώστε να αποφευχθεί το γδάρισμα ή η φθορά του.



Δίπλωμα της μπανιέρας (εικ. I-III)

Η διαδικασία διπλώματος παρουσιάζεται στην εικόνα I-II.

1. Πιέστε προς τα κάτω τον πυθμένα της μπανιέρας.
2. Διπλώστε τα πλευρικά στηρίγματα.
3. Τοποθετήστε τα στηρίγματα στις προβλεπόμενες θέσεις.
4. Η μπανιέρα είναι έτοιμη για αποθήκευση.

Η μπανιέρα διαθέτει λειτουργία καθίσματος. Μπορείτε να το ανοίξετε, όπως φαίνεται στην εικόνα III.



Θερμόμετρο και φόρτιση (εικ. IV)

- Η μπανιέρα είναι εξοπλισμένη με ηλεκτρονικό θερμόμετρο που επιτρέπει τη συνεχή μέτρηση της θερμοκρασίας του νερού.
- Το θερμόμετρο τροφοδοτείται από ενσωματωμένη μπαταρία Li-Ion με τάση 3,7 V και χωρητικότητα 150 mAh, η οποία δεν απαιτεί αντικατάσταση.
- Η φόρτιση πραγματοποιείται με καλώδιο USB-C συνδεδεμένο στη θύρα που βρίσκεται στο κάτω μέρος της μονάδας του θερμομέτρου.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, στην οθόνη εμφανίζεται ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας. Μετά την πλήρη φόρτιση, η ένδειξη θα εξαφανιστεί.

- Μία πλήρης φόρτιση επιτρέπει περίπου 30–50 χρήσεις του θερμομέτρου, ανάλογα με τον χρόνο λειτουργίας.
- Μετά την αποφόρτιση της μπαταρίας, το θερμόμετρο πρέπει να συνδεθεί ξανά για φόρτιση.



Οδηγίες συναρμολόγησης της βάσης

Η συναρμολόγηση της βάσης παρουσιάζεται στις εικόνες V–VI. Ακολουθήστε τις εικονογραφημένες οδηγίες.



Χρήση

- Πριν από κάθε μπάνιο πρέπει να ελέγχεται η θερμοκρασία του νερού.
- Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται κατά τη χρήση ελαίων μπάνιου, καθώς μπορούν να κάνουν την επιφάνεια της μπανιέρας ολισθηρή.

Μετά το τέλος του μπάνιου:

- Αδειάστε τη μπανιέρα από το νερό.
- Ξεπλύνετε την με καθαρό νερό.
- Αφήστε την να στεγνώσει.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά.



Καθαρισμός και συντήρηση

- Πριν από την πρώτη χρήση, η μπανιέρα πρέπει να πλυθεί σχολαστικά.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε: μαλακό πανί, σφουγγάρι, ήπιο απορρυπαντικό.
- Μετά τον καθαρισμό, το προϊόν πρέπει να ξεπλυθεί με καθαρό νερό και να στεγνώσει καλά.
- Μη χρησιμοποιείτε: καυστικά μέσα, λειαντικές σκόνες, βούρτσες που μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ.

Εάν η συσκευή, η συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήσης και παρόμοια στοιχεία φέρουν το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων, αυτό σημαίνει ότι η συσκευή υπόκειται σε χωριστή συλλογή αποβλήτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EU του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Η χρησιμοποιημένη συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα και δεν πρέπει να θεωρείται δημοτικό απόβλητο. Με την απόρριψη ηλεκτρικών αποβλήτων στον κάδο δημιουργείται απειλή για το περιβάλλον. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που οργανώνεται από τη δημόσια διοίκηση. Με τη διαλογή και παράδοση για επεξεργασία, ανάκτηση, ανακύκλωση και διάθεση χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών προστατεύετε το περιβάλλον από ρύπανση και μόλυνση, συμβάλλετε στη μείωση της χρήσης φυσικών πόρων και στη μείωση του κόστους παραγωγής νέων συσκευών. Η σωστή διάθεση και απόσυρση βοηθά στην εξάλειψη των αρνητικών επιπτώσεων των αποσυρόμενων προϊόντων στο φυσικό περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για να λάβετε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα ανακύκλωσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, τις υπηρεσίες καθαριότητας της πόλης ή το κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

nukido.pl
sklep@nukido.pl

V. 1.0
727920 / 727921

© All rights reserved by Global Income.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.
© Alle Rechte vorbehalten von Global Income.